

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft

Heideland-Elstertal-Schkölen

mit den Gemeinden Crossen a. d. Elster, Hartmannsdorf, Heideland, Rauda, Silbitz, Walpernhain
und der Stadt Schkölen

31. Jahrgang

Freitag, den 14. August 2026

Nr. 8

SPRECHZEITEN (NUR MIT TERMINABSPRACHE) UND RUFNUMMERN

Verwaltungsgemeinschaft

Sprechzeiten (in Crossen und Schkölen)

Dienstag	09:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:30 Uhr

Crossen	Telefon: 036693 / 470 - 0
Meldebehörde	Telefon: 036693 / 470 - 19
Schkölen	Telefon: 036694 / 403 - 0
Meldebehörde	Telefon: 036694 / 403 - 16



Buchen Sie bequem Ihren Meldeamtstermin. -> Einfach QR-Code scannen.

Bürgermeister

Crossen a. d. Elster	Herr Zimmermann	donnerstags	17:00 - 18:30 Uhr	Tel. 036693 / 47 016
	Verwaltungsgebäude, Flemmingstraße 17, 07613 Crossen a. d. Elster			
Hartmannsdorf	Herr Böhme	donnerstags	17:00 - 18:00 Uhr	Tel. 036693 / 22 463
	Dorfgemeinschaftshaus, Am Raudabach 1, 07613 Hartmannsdorf			
Heideland	Herr Pöhl	mittwochs	17:30 - 18:30 Uhr	
	Mehrzweckgebäude, Pillingsgasse 2, 07613 Heideland OT Königshofen			
Rauda	Herr Dietrich	mittwochs	17:00 - 18:00 Uhr	Tel. 036691 / 43 402
	Gemeindebüro, Am Schulberg 2, 07613 Rauda			
Schkölen	Herr Brauer	donnerstags	17:00 - 18:00 Uhr	Tel. 036694 / 40 312
	Verwaltungsgebäude, Naumburger Str. 4, 07619 Schkölen			
Silbitz	Herr Mahl	donnerstags	16:00 - 17:00 Uhr	Tel. 036693 / 22 343
	Gemeindebüro, An der Elster 2, 07613 Silbitz			
Seifartsdorf	Herr Mahl	donnerstags	17:30 - 18:00 Uhr	Tel. 036691 / 43 365
	Gemeindehaus, Seifartsdorf 15, 07613 Silbitz OT Seifartsdorf			
Walpernhain	Herr Weihmann	dienstags	18:00 - 19:00 Uhr	Tel. 036691 / 46 938
	Gemeindebüro, Dorfstr. 39, 07613 Walpernhain			

Schiedsstelle

Frau Brigitte Lihs	Crossen a. d. Elster (Leiterin)	Tel. 036693 / 470-24
Herr Christian Köhler	Schkölen	Tel. 036694 / 403-26

Kontaktbereichsbeamte

Crossen	PHM'in A. Bauer	donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr	Tel. 036693 / 23 839
	Verwaltungsgebäude, Flemmingstraße 17, 07613 Crossen a. d. Elster		Tel. 0173 / 53 48 198
Schkölen	PHM H. Bauer	donnerstags 14:30 - 16:30 Uhr	Tel. 036694 / 40 319
	Verwaltungsgebäude, Naumburger Str. 4, 07619 Schkölen		Fax. 036694 / 36 880

Forstrevier

Forstrevierleiterin	Frau C. Peters	Erreichbarkeit	Tel. 0173 / 56 20 936
Bad Klosterlausnitz	Herr F. Hubl	(Gemarkung Seifartsdorf)	Tel. 0172 / 34 80 216

Sie können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über folgende Direktwahlnummern und E-Mail-Adressen erreichen:

Hauptsitz der Verwaltungsgemeinschaft in Crossen an der Elster

Gemeinschaftsvorsitzender	Herr Bierbrauer	036693/470-23	bierbrauer@vg-hes.de
Geschäftsleitender Beamter	Herr Altner	036693/470-14	altner@vg-hes.de
Sekretariat	Frau Hösel	036693/470-12	hoesel@vg-hes.de
Fax		036693/470-22	

Hauptamt

Leiterin	Frau Baas	036693/470-24	baas@vg-hes.de
SB Kita / Amtsblatt	Frau Seidler	036693/470-27	seidler@vg-hes.de
SB Personal / Fortbildung	Frau Gründonner	036693/470-15	gruendonner@vg-hes.de
SB Personal / Friedhöfe	Herr Jankowski	036693/470-18	jankowski@vg-hes.de
SB Ordnungsamt / Kultur	Herr Reuter	036693/470-25	reuter@vg-hes.de
SB Feuerwehr	Herr Stelmasik	036693/470-28	stelmasik@vg-hes.de
SB allg. Verwaltung	Frau Kertscher	036693/470-34	kertscher@vg-hes.de
SB Meldebehörde	Frau Pommer	036693/470-19	pommer@vg-hes.de

Finanzen

Leiterin	Frau Kutscher	036693/470-30	kutscher@vg-hes.de
Stellv. Leiterin / SB Kämmerei	Frau Prüger	036693/470-31	prueger@vg-hes.de
SB Kämmerei	Frau Klaumünzner	036693/470-32	klaumuenzner@vg-hes.de
SB Kämmerei / Steuern	Frau Zillich	036693/470-33	zillich@vg-hes.de
Kassenleiter	Herr Dämmrich	036693/470-35	daemmrigh@vg-hes.de

Bauamt

Stellv. Leiter / SB Bauamt (Crossen / Rauda)	Herr Trübger	036693/470-21	truebger@vg-hes.de
SB Bauamt (Silbitz)	Herr Stelmasik	036693/470-28	stelmasik@vg-hes.de
SB Bauamt (Hartmannsdorf / Walpernhain)	Frau Baufeld	036693/470-36	baufeld@vg-hes.de

Außenstelle der Verwaltungsgemeinschaft in Schkölen

Sekretariat / DGHs / Barkasse	Frau Lämmel	036694/403-11	laemmel@vg-hes.de
Fax		036694/403-20	

Hauptamt

Stellv. Leiter / SB Ordnungsamt	Herr Köhler	036694/403-26	koehler@vg-hes.de
SB Versicherungen	Frau Pätzold	036694/403-25	paetzold@vg-hes.de
SB Allg. Verwaltung	Frau Voigt	036694/403-18	voigt@vg-hes.de
SB Meldebehörde	Frau Spörl	036694/403-16	spoerl@vg-hes.de

Bauamt

Leiterin / SB Bauamt (Schkölen)	Frau Hauschild	036694/403-15	hauschild@vg-hes.de
SB Bauamt (Heide- und Elstertal)	Frau Herrmann	036694/403-24	herrmann@vg-hes.de

Internetseite: www.vg-hes.de

Aktuelle Stellenausschreibungen finden Sie unter: www.vg-hes.de/jobs



Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, den 03. September 2026, 15.00 Uhr
(Bitte unbedingt beachten. Später eingehende Texte können nicht berücksichtigt werden!)

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 11. September 2026

Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de



Impressum

Amtsblatt der VG „Heide- und Elstertal-Schkölen“

Herausgeber: VG „Heide- und Elstertal-Schkölen“ **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 03677 / 2050-0, Fax 03677 / 2050-21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Herr Bierbrauer, Gemeinschaftsvorsitzender und die Bürgermeister der 6 Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft und der Stadt Schkölen **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 03677 / 2050-0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt.gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Wir gratulieren

... im Monat September

Crossen		
03.09.	zum 70. Geburtstag	Herr Seyfarth, Dieter
12.09.	zum 75. Geburtstag	Herr Hebestreit, Wilfried
24.09.	zum 70. Geburtstag	Herr Hohlfeld, Kurt
25.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Glowka, Rita
Hartmannsdorf		
04.09.	zum 75. Geburtstag	Herr Schröder, Klaus
Heide-land, OT Lindau		
23.09.	zum 90. Geburtstag	Frau Penker, Christa
Heide-land, OT Thiemendorf		
10.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Giesemann, Bärbel
Rauda		
22.09.	zum 85. Geburtstag	Herr Schlehahn, Günter
Schkölen, Pratschütz		
20.09.	zum 75. Geburtstag	Herr Olbricht, Christian
Schkölen		
16.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Hendrich, Edda
22.09.	zum 85. Geburtstag	Herr Hendrich, Gunter
Schkölen, Wetzdorf		
30.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Rodegast, Kerstin
Silbitz		
09.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Schaller, Marita in Seifartsdorf
22.09.	zum 90. Geburtstag	Herr Böhme, Joachim in Seifartsdorf
27.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Pomplum, Karla
Walpernhain		
15.09.	zum 70. Geburtstag	Herr Sölle, Rolf



Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsgemeinschaft

Termine fürs Amtsblatt 2026

Monat	Redaktions-schluss	Erscheinungstag
September	02.09.2026	11.09.2026
Oktober	07.10.2026	16.10.2026
November	04.11.2026	13.11.2026
Dezember	02.12.2026	11.12.2026

Bitte informieren Sie sich monatlich im Amtsblatt über den nächsten Redaktionsschluss, da Änderungen nicht aus- geschlossen werden können.

Mitwirkung und Klärung durch die Bürger sind gefragt

Alle Thüringer Grundstückseigentümer erhalten in den nächsten Wochen vom Finanzamt neue Grundsteuermessbescheide, da das Bundesmodell in Teilen reformiert wurde.

Neu mit Wirkung zum 01.01.2027

Die Steuermesszahl für **Wohngrundstücke** sinkt ab 2027 von 0,31 Promille auf 0,23 Promille, während die Steuermesszahl für **Gewerbeimmobilien** von 0,34 auf 0,59 Promille steigt. Für diese Anpassung ist keine neue Steuererklärung erforderlich.

Bitte prüfen Sie in diesem Zusammenhang, ob Sie noch der aktuelle Eigentümer sind. Sollte dies nicht der Fall sein, so bitten wir Sie, sich mit der Be- wertungsstelle beim Finanzamt in Verbindung zu setzen, sodass eine zeitnahe Umschreibung vor Erlass der neuen Grundsteuer- bescheide erfolgen kann.

Bitte rufen Sie direkt die Bewertungsstelle beim Finanzamt Jena unter der Angabe Ihres Aktenzeichens an und teilen dort mit, wann der Kaufpreis gezahlt wurde.

Die Telefonnummer für Ihren Bearbeiter finden Sie oben rechts auf Ihrem Grundsteuermessbescheid.

Zillich
Kämmerei/ Steuerabteilung

Gemeinde Crossen an der Elster

Haushaltssatzung 2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster hat in sei- ner Sitzung am 29.06.2026 die Haushaltssatzung der Gemeinde Crossen an der Elster für das Haushaltsjahr 2026 beschlossen. Die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Saale-Holzland- Kreis hat mit Schreiben vom 30.07.2026 die Satzung gewürdigt und die vorzeitige Bekanntmachung zugelassen. Die Bekannt- machung ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal-Schkölen www.vg-hes.de > Verwaltung & Bürgerservice > Bekanntma- chungen > Satzungen am 31.07.2026

Haushaltssatzung der Gemeinde Crossen
a. d. Elster für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund der § 55 ff. der Thüringer Kommunalordnung - ThürKO in der jeweils gültigen Fassung erlässt die Gemeinde Crossen a. d. Elster (Saale-Holzland-Kreis) nach Beschluss des Gemeinde- rates vom 29.06.2026 folgende Haushaltssatzung für das Haus- haltsjahr 2026:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt.
Er schließt

im Verwaltungshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	2.788.900 EUR
im Vermögenshaushalt	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	657.650 EUR
ab.	

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungs- maßnahmen sind nicht vorgesehen.
*Nachrichtlich: Kreditaufnahme mit Kapitaldienstfinanzierung nach dem ThürKlpG **415.092 EUR**

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

- entfällt -

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **424.000 EUR** festgesetzt.

§ 6

Es gilt der als Anlage beigefügte Stellenplan.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

Crossen an der Elster, den 31.07.2026

- Siegel -

H. Zimmermann

Bürgermeister

Crossen an der Elster

Stadt Schkölen

Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Schkölen zur Sitzung am 09. Juli 2026

Beschluss - Nr. 28 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beruft für die Ortsteilbürgermeisterwahl des Ortsteils Nautschütz, Frau Lisa-Marie Lämmel zum 2. Stellvertreter des Wahlleiters.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 29 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt, die Spende für das Dorfgemeinschaftshaus Wetzdorf von der Fa. UKA Umweltgerechte Kraftanlagen GmbH & Co.KG - Niederlassung Mitteldeutschland, Dr.-Eberle-Platz 1, 01662 Meißen in Höhe von 1.000,- €, anzunehmen.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 30 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Vergabe des Auftrages zur Erstellung eines Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) für die Stadt Schkölen (ohne Ortsteile) an KGS Planungsbüro Helk GmbH & Co.KG, Kupferstraße 1, 99441 Mellingen mit einer Bruttoauftragssumme in Höhe von 30.868,90,- €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 31 / 2026:

Der Stadtrat Schkölen beschließt die Vergabe des Auftrages zur Erstellung eines Brandschutzkonzeptes für die Naumburger Straße 1 (Ratskeller) an VOBRA Sachverständige und Ingenieure für Brandschutz, Quarzring 3, 04600 Altenburg mit einer Bruttoauftragssumme in Höhe von 11.305,00 €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 32 / 2026:

Der Stadtrat Schkölen beschließt die Vergabe des Auftrages zur Lieferung und Montage einer Schließanlage in der FFW-Garage und Gemeindehaus Wetzdorf an die Fa. Schloss-Service Morgner GmbH, Naumburger Str. 8, 07629 Hermsdorf mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 10.198,19 €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 33 / 2026:

Der Stadtrat Schkölen beschließt die Vergabe des Auftrages zur Lieferung eines Trockners für die Kleidung der FFW Wetzdorf an die Fa. Top Trock Handels-gesellschaft mbH, Neugasse 70, A-8200 Gleisdorf mit einer Bruttoangebotssumme von 5.302,64 €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 34 / 2026:

Der Stadtrat Schkölen beschließt die Bestätigung des 8. Nachtrages für die Maßnahme „Umbau und Erweiterung Feuerwehrhaus Wetzdorf“ an die Fa. EBB Ebert Bau Berga GmbH & Co.KG, August-Bebel-Str. 5, 07980 Berga/Elster mit einer Bruttoangebotssumme von 22.163,86 €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 35 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt, die Beschaffung von Einsatztechnik an den Anbieter, BTL Brandschutztechnik Leipzig GmbH, Kastanienallee 13, 06184 Kabelsketal in Höhe von 6.771,81 €, zu vergeben.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 36 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Beschaffung von Tagesdienstbekleidung gem. Angebot, abzüglich der Positionen 3, 4, 6 und 7, an die Fa. FormTex ASL Bahnhofstr. 1, 99974 Mühlhausen mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 2.295,18 €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 37 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt, die Beschaffung von Persönlicher Schutzausrüstung und Dienstbekleidung gem. Angebot an die Fa. BTM Brandschutztechnik Müller GmbH, Gewerbestraße 1, 99869 Günthersleben mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 4.447,03 €.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 38 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt, die Beschaffung von Einsatztechnik zur Vegetationsbrandbekämpfung an die Fa. rescue-tec GmbH Co. KG, Oberau 4-8, 95594 Runkel-Ennerich in Höhe von 2.782,22 €, zu vergeben.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 39 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt, die Beschaffung von Schlauchmaterial gem. Angebot an die Fa. Albert Ziegler GmbH, Albert-Ziegler-Str. 1, 89537 Giengen in Höhe von 4.973,19 €, zu vergeben.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 40 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 auf der Grundlage des vorliegenden Schlussberichtes vom Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes des Saale-Holzland-Kreises.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 41 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Entlastung des Bürgermeisters und der Verwaltung von der Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2021.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 42 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Entlastung des Ersten Beigeordneten von der Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2021.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 43 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2022 auf der Grundlage des vorliegenden Schlussberichtes vom Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes des Saale-Holzland-Kreises.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 44 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Entlastung des Bürgermeisters und der Verwaltung von der Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2022.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 45 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Entlastung des Ersten Beigeordneten von der Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2022.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 46 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2023 auf der Grundlage des vorliegenden Schlussberichtes vom Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes des Saale-Holzland-Kreises.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 47 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Entlastung des Bürgermeisters und der Verwaltung von der Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2023.

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 48 / 2026:

Der Stadtrat der Stadt Schkölen beschließt die Entlastung des Ersten Beigeordneten von der Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2023.

- Zustimmung

Nicht öffentlich:**Beschluss - Nr. 49 / 2026:****- Zustimmung****Beschluss - Nr. 50 / 2026:****- Zustimmung****Ortsteilbürgermeisterwahl Nautschütz der Stadt Schkölen am 13.09.2026****Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge**

1.

Dem Wahlausschuss der Stadt Schkölen lag in seiner Sitzung am 11.08.2026 keine Wahlvorschläge für die Ortsteilbürgermeisterwahl Nautschütz der Stadt Schkölen vor.

2.

Die Wahl wird ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt. Jeder Wähler hat eine Stimme. Der Wähler vergibt seine Stimme dadurch, dass er auf dem amtlichen Stimmzettel eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

3.

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

DER GEMEINDEWAHLLEITER

Die öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heide- und Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: www.vg-hes.de > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

WAHLBEKANNTMACHUNG

1.

Am 13.09.2026 findet die Wahl des Ortsteilbürgermeisters Nautschütz der Stadt Schkölen von 8:00 - 18:00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2.

Die Ortsteil Nautschütz bildet einen Stimmbezirk. Der Wahlraum befindet sich in der Kieswäsche Zschorgula, 07619 Schkölen. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für jede Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie auf dem amtlichen Stimmzettel eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen, Beruf eintragen.

4.

Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5.

Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

6.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am Wahltag, 13.09.2026 bis 18:00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

7.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

8.

Die Ermittlung des Wahlergebnisses wird am Montag, dem 14.09.2026 um 9:00 Uhr im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Heide- und Elstertal-Schkölen, Außenstelle Schkölen, Naumburger Straße 4, 07619 Schkölen fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.

Sämtliche Personen-, Status- und Funktionsbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

DER GEMEINDEWAHLLEITER

Die Wahlbekanntmachung ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heide- und Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: www.vg-hes.de > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

Ortsteilbürgermeisterwahl Nautschütz der Stadt Schkölen am 13. September 2026**Öffentliche Sitzung des Gemeindewahlausschusses**Am **14.09.2026**findet um **10:30 Uhr**im **Verwaltungsgebäude** der Verwaltungsgemeinschaft Heide- und Elstertal-Schkölen, Naumburger Straße 4, 07619 Schkölendie **öffentliche Sitzung des Gemeindewahlausschusses**zur **Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses der Ortsteilbürgermeisterwahl Nautschütz**

statt.

DER GEMEINDEWAHLLEITER

Die Bekanntmachung der öffentlichen Sitzung des Gemeindewahlausschusses zur Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses der Ortsteilbürgermeisterwahl ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heide- und Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: www.vg-hes.de > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

Gemeinde Silbitz**Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Silbitz zur Sitzung am 28. Juli 2026****Beschluss - Nr. 38 / 2026:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Silbitz beschließt die 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Silbitz in der vorliegenden Form.

- Zustimmung**Beschluss - Nr. 39 / 2026:**

Bauangelegenheit - nichtöffentlich

- Zustimmung

Beschluss - Nr. 40 / 2026:
Bauangelegenheit - nichtöffentlich
- **Ablehnung**

**Bürgermeisterwahl der Gemeinde
Silbitz am 13. September 2026**

**Öffentliche Bekanntmachung der
zugelassenen Wahlvorschläge**

1.
Der Wahlausschuss der Gemeinde Silbitz hat in seiner Sitzung am 11.08.2026 folgende Wahlvorschläge für die Bürgermeis-terwahl der Gemeinde Silbitz als gültig zugelassen, die hiermit bekannt gegeben werden.

Listen-nummer	Einzel-bewerber	Name, Vorname,	Wohnort des Bewerbers
1	Mahl, Silvio	Mahl, Silvio	Silbitz
2	Uhlrich, Marcel	Uhlrich, Marcel	Silbitz

Die Erklärung der Bewerber zur Frage nach § 24 Abs. 3 Satz 3 Thüringer Kommunalwahlgesetz (ThürKWG), ob sie wesentlich als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter mit dem Ministerium für Staatssicherheit, dem Amt für Nationale Sicherheit oder Beauftragten dieser Einrichtungen zusammengearbeitet haben, wurde von allen zwei Bewerbern mit „NEIN“ beantwortet. Alle zwei Bewerber haben bestätigt, dass sie mit der Einholung der erforderlichen Auskünfte insbesondere beim Landesamt für Verfassungsschutz sowie beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR einverstanden sind.
Alle zwei Bewerber haben bestätigt, dass ihnen die Eignung für eine Berufung in ein Beamtenverhältnis nach den für Beamte des Landes geltenden Bestimmungen nicht fehlt.

3.
Jeder Wähler hat 1 Stimme.
Der Wähler vergibt seine Stimme, indem er einen Bewerber der abgedruckten zugelassenen Wahlvorschläge kennzeichnet.

4.
Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Ge-schlechter.

DER GEMEINDEWAHLLEITER

Die öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvor-schläge ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: www.vg-hes.de > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

WAHLBEKANNTMACHUNG

1.
Am 13.09.2026 findet die Wahl des der Gemeinde Silbitz von 8:00 - 18:00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.
2.
Die Gemeinde Silbitz ist in folgende 2 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt:

Wahl-bezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, Zimmer)
01	Silbitz	Gemeindebüro, An der Els-ter 2, 07613 Silbitz
02	Seifartsdorf	Gemeindehaus, Seifartsdorf 15, 07613 Silbitz

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten über-mittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimm-bezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtli-chen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitäts-ausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für jede Wahl, für die er wahlbe-rechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.
Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:
Jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stim-me dadurch, dass sie einen der auf dem amtlichen Stimmzettel aufgedruckten Wahlvorschläge kennzeichnen.

4.
Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kenn-zeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen kön-nen.
Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlge-heimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.
Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer kör-perlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfe-leistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5.
Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

6.
Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersen-den, dass der Wahlbrief spätestens am Wahltag, 13.09.2026 bis 18:00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahl-briefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

7.
Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und per-sönlich ausüben.
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Frei-heitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

8.
Die Ermittlung des Wahlergebnisses wird am Montag, dem 14.09.2026 um 9:00 Uhr im Verwaltungsgebäude der Verwal-tungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal-Schkölen, Flemming-straße 17, 07613 Crossen an der Elster, fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.

Sämtliche Personen-, Status- und Funktionsbezeichnungen gel-ten gleichermaßen für alle Geschlechter.

DER GEMEINDEWAHLLEITER

Die Wahlbekanntmachung ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heide-land-Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: www.vg-hes.de > Verwaltung & Bür-gerservice > Aktuelles > Wahlen

Öffentliche Sitzung des Gemeindevahlausschusses

Am **14.09.2026**
findet um **19:00 Uhr**
im **Gemeindebüro, An der Elster 2, 07613 Silbitz**
die **öffentliche Sitzung des Gemeindevahlausschusses**
zur **Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl**
statt.

DER GEMEINDEWAHLLEITER

Die Bekanntmachung der öffentlichen Sitzung des Gemeindegewahlausschusses zur Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses der Ortsteilbürgermeisterwahl ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: [www.vg-hes.de](#) > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

Gemeinde Walpernhain

Bürgermeisterwahl der Gemeinde Walpernhain am 13.09.2026

Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

1. Der Wahlausschuss der Gemeinde Walpernhain hat in seiner Sitzung am 11.08.2026 folgende Wahlvorschläge für die Bürgermeisterwahl der Gemeinde Silbitz als gültig zugelassen, die hiermit bekannt gegeben werden.

Listennummer	Einzelbewerber	Name, Vorname,	Wohnort des Bewerbers
1	Weihmann, Günter	Weihmann, Günter	Walpernhain

Die Erklärung der Bewerber zur Frage nach § 24 Abs. 3 Satz 3 Thüringer Kommunalwahlgesetz (ThürKWG), ob sie wesentlich als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter mit dem Ministerium für Staatssicherheit, dem Amt für Nationale Sicherheit oder Beauftragten dieser Einrichtungen zusammengearbeitet haben, wurde von dem Bewerber mit „NEIN“ beantwortet. Der Bewerber hat bestätigt, dass er mit der Einholung der erforderlichen Auskünfte insbesondere beim Landesamt für Verfassungsschutz sowie beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR einverstanden ist. Der Bewerber hat bestätigt, dass ihnen die Eignung für eine Berufung in ein Beamtenverhältnis nach den für Beamte des Landes geltenden Bestimmungen nicht fehlt.

3. Der Wähler hat 1 Stimme. Der Wähler vergibt seine Stimme, indem er den Bewerber des abgedruckten zugelassenen Wahlvorschlags kennzeichnet oder indem er auf dem amtlichen Stimmzettel eine wählbare Person mit Nachnamen, Vornamen und Beruf einträgt.

4. Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

DER GEMEINDEWAHLLeiter

Die öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: [www.vg-hes.de](#) > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

WAHLBEKANNTMACHUNG

1. Am 13.09.2026 findet die Wahl des der Gemeinde Walpernhain von 8:00 - 18:00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk, dieser befindet sich im Gemeindehaus, Gaststätte, Dorfstr. 39, 07613 Walpernhain In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für jede Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt. Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise: Jeder Wähler hat eine Stimme. Die Wähler vergeben ihre Stimme dadurch, dass sie den auf dem amtlichen Stimmzettel aufgedruckten Wahlvorschlag kennzeichnen oder diesen streichen und eine andere wählbare Person mit Angabe von Nachname, Vorname, Beruf eintragen.

4. Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können. Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält. Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

6. Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am Wahltag, 13.09.2026 bis 18:00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und persönlich ausüben. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

8. Die Ermittlung des Wahlergebnisses wird am Montag, dem 14.09.2026 um 9:00 Uhr im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal-Schkölen, Flemmingstraße 17, 07613 Crossen an der Elster, fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.

Sämtliche Personen-, Status- und Funktionsbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

DER GEMEINDEWAHLLeiter

Die Wahlbekanntmachung ist erfolgt durch Bereitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Heideland-Elstertal-Schkölen am 12.08.2026: [www.vg-hes.de](#) > Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

Öffentliche Sitzung des Gemeindegewahlausschusses

Am	14.09.2026
findet um	19:00 Uhr
im	Gemeindehaus, Dorfstr. 39, 07613 Walpernhain
die	öffentliche Sitzung des Gemeindegewahl ausschusses

zur **Feststellung des endgültigen
Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl**

statt.

DER GEMEINDEWAHLLERITER

Die Bekanntmachung der öffentlichen Sitzung des Gemein-
dewahlausschusses zur Feststellung des endgültigen Wahler-
gebnisses der Ortsteilbürgermeisterwahl ist erfolgt durch Be-
reitstellung auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft
Heide-land-Elstertal-Schkölen am 12.08.2026 www.vg-hes.de >
Verwaltung & Bürgerservice > Aktuelles > Wahlen

Bebauungsplan Sondergebiet „Solarfeld Walpernhain“

Öffentliche Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Walpernhain hat den Beschluss
zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Solarfeld Walpernhain“
für die landwirtschaftlich/andere Mischnutzung mit Wohnen ge-
nutzte Fläche mit dem Planungsziel gefasst, die bauplanungs-
rechtlichen Voraussetzungen für eine PV-Freiflächenanlage zu
schaffen. Der Gemeinderat hat hierzu in der Sitzung am 22. April
2026 den Vorentwurf des Bebauungsplanes gebilligt und die
Durchführung der frühzeitigen Beteiligungsverfahren beschlos-
sen. Die Abgrenzung des Plangebietes ist der Anlage zu dieser
Bekanntmachung zu entnehmen.

Der Bebauungsplan wird im Regelverfahren aufgestellt, so dass
ergänzend zum Bebauungsplan mit der Begründung auch ein
Umweltbericht erforderlich wird.

Im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung wird
die Bevölkerung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der
Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen und die
voraussichtlichen Auswirkungen informiert. Hierzu werden die
Vorentwurfsunterlagen des Bebauungsplanes gem. § 3 Abs. 1
BauGB in der Zeit vom

14. August 2026 bis einschließlich zum 28. August 2026

auf der Internetseite der VG Heide-land-Elstertal-Schkölen (<https://www.vg-hes.de/bekanntmachungen/index.php#content>) zur
Einsichtnahme bereitgestellt. Zudem werden die Vorentwurfs-
unterlagen im o. g. Zeitraum während der nachfolgenden Zei-
ten in der Bauverwaltung der VG Heide-land-Elstertal-Schkölen
(Flemmingstraße 17, 07613 Crossen a. d. Elster) zu jedermanns
Einsicht öffentlich ausgelegt.

Dienstag 09:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch 09:00 - 11:30 Uhr

Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Freitag 09:00 - 11:30 Uhr

Während dieser Auslegungszeiten können von jedermann An-
regungen zu den Vorentwurfsunterlagen vorgebracht werden
(z. B. schriftlich, elektronisch oder zu den o. g. Zeiten zur Nie-
derschrift). Elektronische Stellungnahmen sind zu richten an:
info@vg-hes.de.

Walpernhain, den 14. August 2026

Günter Weihmann
Bürgermeister

Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Walpernhain zur Sitzung am 04. August 2026

Beschluss-Nr. 08/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Walpernhain beschließt die
Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2024
auf der Grundlage des vorliegenden Schlussberichtes vom
Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes des Saale-Holz-
land-Kreises.

Die im Prüfbericht aufgeführten Hinweise und Handlungsemp-
fehlungen sind künftig zu beachten.

- Zustimmung

Beschluss-Nr. 09/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Walpernhain beschließt die Ent-
lastung des Bürgermeisters und der Verwaltung von der Haus-
haltsführung für das Haushaltsjahr 2024.

- Zustimmung

Beschluss-Nr. 10/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Walpernhain beschließt die Ent-
lastung des Ersten Beigeordneten und der Verwaltung von der
Haushaltsführung für das Haushaltsjahr 2024.

- Zustimmung

Beschluss-Nr. 11/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Walpernhain beschließt, den
Auftrag für das Garagentor entsprechend dem vorliegendem
Angebot an die Firma Thomas Brack Glaserei Bautischlerei zum
Angebotspreis in Höhe von 4.219,00 € zu vergeben.

- Zustimmung

Beschluss-Nr. 12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Walpernhain beschließt die 3.
Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Walpern-
hain in der vorliegenden Form.

- Zustimmung

Andere Behörden und Körperschaften

Öffentliche Bekanntmachung des Gewässerunterhaltungsverbandes Weiße Elster/Saarsbach über die Durchführung von Gewässerpflegemaßnahmen an den Gewässern 2. Ordnung

Auf der Grundlage des § 31 Thüringer Wassergesetz (ThürWG)
und der vom Thüringer Ministerium für Land-
wirtschaft, Forsten, Umwelt, Naturschutz und
Forsten eingeführten Richtlinie zur naturnahen
Unterhaltung und zum Ausbau von Fließgewäs-
sern werden in der Zeit



vom 01. Oktober 2026 bis 31. März 2027

im Auftrag des Gewässerunterhaltungsverbandes Weiße
Elster/Saarsbach, im gesamten Verbandsgebiet (siehe dazu
www.guv-wesa.de) **Pflegemaßnahmen an den Gewässern
2. Ordnung durchgeführt.**

Gemäß § 41 Abs. (1) Wasserhaushaltsgesetz (WHG) haben die
Eigentümer und Nutzungsberechtigten der am Gewässer anlie-
genden Grundstücke, das Betreten sowie die vorübergehende
Benutzung der Grundstücke durch die Beauftragten zu dulden.
Durch die Anlieger ist die freie Zugänglichkeit der Gewässer-
randstreifen zu gewährleisten.

Als Gewässerrandstreifen gelten nach § 29 ThürWG in Verbin-
dung mit § 38 WHG die an ein Gewässer landseits der beiden
Böschungsoberkanten angrenzenden Flächen. Diese betragen
innerhalb bebauter Ortsteile jeweils fünf Meter und im **Au-
ßenbereich jeweils 10 Meter.**

Gemäß § 41 Abs. (1) WHG haben die Inhaber von Rechten und
Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vor-
übergehend behindert oder unterbrochen wird, soweit es zur
Unterhaltung des Gewässers erforderlich ist.

50hertz

Information über den geplanten
Transport von Hilfsmitteln zur
Errichtung einer Höchstspannungskabelanlage
gemäß § 48a des Energiewirtschaftsgesetzes
(EnWG) für das Projekt SuedOstLink
(Bundesbedarfsplangesetz (BBPlG
Vorhaben 5 u. 5a) in Silbitz



A. Vorhaben

Das Projekt SuedOstLink ist eine geplante Leitung zur Höchst-
spannungs-Gleichstrom-Übertragung (HGÜ). Sie verbindet den
Netzverknüpfungspunkt Wolmirstedt bei Magdeburg mit dem
Netzverknüpfungspunkt Isar bei Landshut. Vorhabenträger für

den nördlichen Teil des Projekts ist die 50Hertz Transmission GmbH (im Folgenden „50Hertz“).

Der SuedOstLink besteht aus zwei im Bundesbedarfsplangesetz (BBPlG) vom 16.07.2024 genannten Vorhaben Nr. 5 und 5a. Der Planfeststellungsbeschluss für Abschnitt B des SuedOst-Links wurde im Dezember 2024 durch die Bundesnetzagentur als zuständige Genehmigungsbehörde gefasst.

Einen Überblick zum Projekt SuedOstLink finden Sie auf der Internetseite zum Vorhaben unter www.50hertz.com/suedostlink

B. Baudurchführung

Im Rahmen der Bauaktivitäten für die Vorhaben Nr. 5 und 5a ist der Transport von Hilfsmitteln für die Errichtung der Leitungsverbindung erforderlich. 50Hertz kündigt mit dieser Anzeige an, die in Anlage 1 aufgeführten Flächen selbst oder durch beauftragte Unternehmen für den Transport von Hilfsmitteln für die Errich-tung von Stromnetzen in Anspruch zu nehmen.

Die Inanspruchnahme der Flurstücke umfasst sowohl den Trans-port von Gerätetechnik, den Transport von Stückgut sowie wei-tere überschwenkte Flächen. Hinzu kommen Transporte, die zur Versorgung der Baustelle und für Auf- und Abbau sämtlicher benötigter Betriebsmittel dienen.

Bei bestehender Notwendigkeit werden Wege und Zufahrten ent-sprechend ihrer Beanspruchung erstellt/ertüchtigt. Sollten trotz aller Sorgfalt Schäden an Wegen nicht vermieden werden kön-nen, werden diese nach Abschluss der Baumaßnahme reguliert.

Bei der Maßnahme wird zudem explizit darauf geachtet, etwaige Beeinträchtigungen der betroffenen Bewirtschaftung so gering wie möglich zu halten. 50Hertz ist gesetzlich dazu verpflich-tet, nach dem letzten Transport einen dem ursprünglichen im Wesentlichen gleichartigen Zustand des Grundstücks wie-derherzustellen. Sollte es trotz aller Vorsicht zu Flur- und/oder Aufwuchsschäden kommen, werden dem Pächter/Nutzungs-berechtigten die entstandenen Schäden durch 50Hertz in vol-ler Höhe ersetzt. Sind Entschädigungen erforderlich, so richten sich diese nach den aktuellen Entschädigungsrichtsätzen der Landesbauernverbände. Weitergehende gesetzliche Ansprüche bleiben unberührt.

Zeitraum

Die Transportmaßnahmen beginnen voraussichtlich ab August 2026 und enden spätestens im Januar 2027. Der zeitliche Ab-lauf hängt dabei von äußeren Umständen ab, zum Beispiel von örtlichen Gegebenheiten sowie den Boden- und Witterungs-verhältnissen.

Beauftragte Firmen

Die Baudurchführung erfolgt durch die durch 50Hertz beauftrag-te Firma Grünland GmbH. Vermessungsarbeiten werden durch die TRIGIS GeoServices GmbH baubegleitend durchgeführt. Änderungen bei den ausführenden Firmen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

C. Gesetzesgrundlage

Die Berechtigung zur Durchführung des Transportes über das/ die betroffene/n Grundstück/e folgt unmittelbar aus § 48a in Verbindung mit § 44 EnWG, ohne dass es insoweit Mitwirkungs-handlungen oder einer Zustimmung des Eigentümers, bzw. des sonstigen Nutzungsberechtigten bedarf.

Wir weisen darauf hin, dass Sie gesetzlich zur Duldung der In-anspruchnahme der Teilflächen bei Transporten im Zusammen-hang mit der Errichtung von Stromnetzen verpflichtet sind. Die Duldungspflicht erstreckt sich auch auf die Ertüchtigung des Grundstücks für die Überfahrt und Überschwenkung.

Im Falle der Verweigerung der Duldung, kann auf Antrag von 50Hertz die zuständige Enteignungsbehörde die Duldung der Transporte anordnen und deren Vollstreckung - soweit erfor-derlich - zwangsweise gegen Sie durchgesetzt werden kann.

Voraussetzung der Duldungspflicht ist, dass der Vorhabenträ-ger die beabsichtigte Inanspruchnahme des Grundstücks für Transporte dem Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtig-ten mindestens zwei Wochen vor dem vorgesehenen Zeitpunkt bekannt gibt.

Dieser Vorabankündigungspflicht der Inanspruchnahme des Grundstücks für Transporte kommt 50Hertz mit dieser öffentli-chen Bekanntmachung nach.

Mit Ablauf einer Zwei-Wochen-Frist sind Eigentümer und sons-tige Betroffene gesetzlich verpflichtet, die angekündigte Inan-spruchnahme des Grundstücks für Transporte zu dulden.

D. Ansprechpartner/-in für Ihre Fragen

Für Fragen zu fachlichen Themen und der Nutzung der Flächen stehen die Fachkoordinatoren Wegerecht zur Verfügung. Telefon: +49 (0)36602 / 141 - 44, E-Mail: sol@trigis.de

Ansprechpartner für allgemeine Anfragen zum Vorhaben ist Karsten Kramer.

Telefon: +49 (0)30 5150 - 5162,
E-Mail: Karsten.Kramer_ext@50hertz.com

Anlage 1 Flurstücksliste (Baudurchführung)

Zeitraum der Transportmaßnahmen
August 2026 - Januar 2027

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Flurstück
Silbitz	Seifartsdorf	3	157, 158, 159, 160/1, 164/2, 188, 189
Silbitz	Seifartsdorf	4	197, 199/1, 202, 203, 208, 209, 219, 220/1, 220/2, 234, 235, 236, 269

Mitteilungen und Verschiedenes

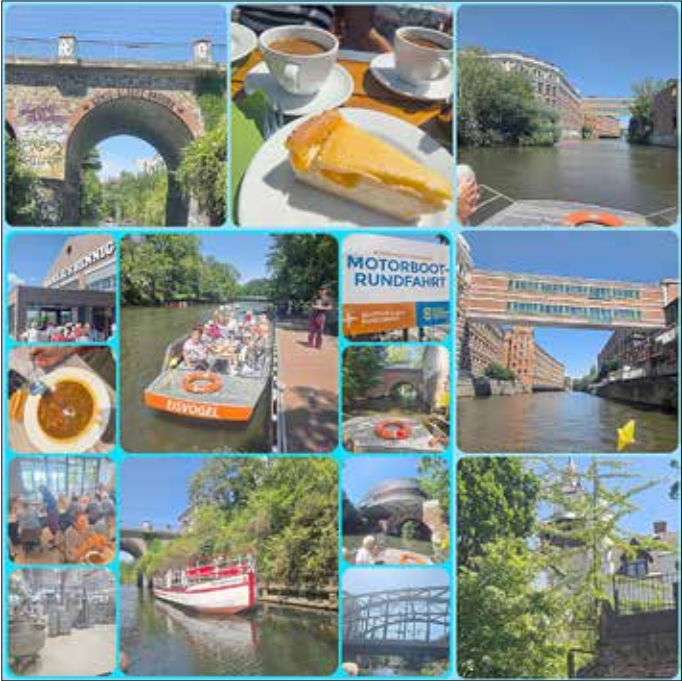
Gemeinde Crossen an der Elster

Infos aus dem Klubhaus sowie Seniorenbüro Crossen

Rückblick

Unterwegs auf Leipzigs Wasserwegen und Sommerpause im Klubhaus

Auch im Juli waren wir wieder gemeinsam unterwegs. Unser Ausflug führte uns nach Leipzig, genauer gesagt nach „Klein Venedig“ und auf die Wasserkanäle der Messestadt.



Nach dem Start am Klubhaus in Crossen legten wir im Backhaus Hennig eine leckere Mittagspause ein. Eine große Gulaschsuppe sorgte für die nötige Stärkung, und der eine oder andere gönnte sich anschließend noch ein Eis. Weiter ging es zur Bootsanle-gestelle am Klingerweg, wo bereits drei liebevoll eingedeckte Boote auf uns warteten.

Bei Kaffee und Kuchen genossen wir eine interessante Rundfahrt über den Karl-Heine-Kanal und weitere Wasserwege. Dabei erfuhren wir viel Wissenswertes über die Geschichte und Entwicklung der Leipziger Kanäle. Vorbei an alten Industriegebäuden, beeindruckenden Brücken, prachtvollen Villen, blühenden Seerosen und Schwanfamilien zeigte sich Leipzig von seiner schönsten Seite. Viel zu schnell war die Fahrt vorbei. Nach einem gemütlichen Ausklang im Biergarten traten wir die Heimreise an. Ein herzliches Dankeschön geht an Marhold-Reisen für die gewohnt zuverlässige Organisation und einen rundum gelungenen Ausflug. Doch nicht nur der Ausflug sorgte für schöne gemeinsame Stunden. Auch unsere regelmäßigen Angebote wurden im Juli wieder gut besucht. Beim Dienstagfrühstück wurde in geselliger Runde geschlemmt und erzählt, die Gymnastikgruppe hielt sich trotz sommerlicher Temperaturen fit und beim Mittagstisch wurde nicht nur gut gegessen, sondern auch herzlich gelacht. Und wer glaubt, dass im Sommer die Tanzschuhe Pause haben, kennt unsere Linde-Dancer noch nicht - sie schwingen auch in der warmen Jahreszeit mit viel Freude das Tanzbein.

Nun wird es im Klubhaus erst einmal etwas ruhiger. Die Stühle dürfen kurz verschlafen, die Kaffeekannen eine kleine Pause einlegen und auch der Besen kann einmal durchatmen. Aber keine Sorge - das ist nur die Ruhe vor dem nächsten fröhlichen Trubel! Ende August erwacht das Klubhaus wieder aus seinem Sommerschläfchen. Dann heißt es wieder: Türen auf für Begegnungen, gute Gespräche, gemeinsame Aktivitäten und viele schöne Stunden.

Bis dahin wünschen wir allen eine sonnige, erholsame Sommerzeit und freuen uns schon jetzt darauf, Sie Ende August wieder bei uns begrüßen zu dürfen - mit Neugier, guter Laune und vielleicht auch der einen oder anderen neuen Geschichte im Gepäck.

Veranstaltungen Juli bis Oktober 2026

- 17.08., 10:00** Jeden Montag „Sanfte Gymnastik für Körper & Geist mit Marion“
- 18.08., 9:00** **Dienstagfrühstück für jedermann - Schlemmen, Plaudern und Genießen**
Der beste Start in den Tag? Ein leckeres Frühstück in netter Gesellschaft! Beim Dienstagfrühstück erwarten Sie duftender Kaffee, köstliche Frühstücksleckereien und vor allem gute Gespräche. Ob zum Plaudern, Kennenlernen oder einfach zum Genießen - hier ist jeder herzlich willkommen.
Kommen Sie vorbei und starten Sie gemeinsam mit uns genussvoll in den Tag!
- 24.08., 14:30** Kreatives Malen für Kinder mit Ute. Du willst dich mit Farben und Stiften einfach ausprobieren oder auch Neues lernen?! Dann komm zu uns! Hier findest du die Möglichkeit!
- 16:00** Malkurs für die Großen mit Ute, für jeden der Pinsel, Stift und Farbe liebt. Für ungeübte & geübte! Anleitung und Unterstützung ist garantiert! Für beide Kurse bitte Voranmelden!
- 26.08., 10:00** ab Pötewitz, **Sommer-Wanderung** von Pötewitz nach Walpernhain (näheres ist im Klubhausbüro zu erfahren) Es handelt sich um den Nachholtermin! Wer mit möchte, den bitten wir um Anmeldung! Fahrgemeinschaften werden organisiert.
- 27.08., 13:00 - 15:00** **Smartfon-Sprechstunde** mit AGATHE und dem Seniorenbüro
Sie haben eine Frage zu Ihrer Smartphone-Bedienung? Dann kommen Sie in unsere Sprechstunde und Ihnen wird geholfen!
- 02.09., 15:00** **Humoristische Modenschau mit Michael und Mode Nr. 1.** Freuen Sie sich auf die neue Herbst- und Winterkollektion sowie auf das eine oder andere sommerliche Lieblingsstück, das einfach noch nicht von der Kleiderstange verschwinden möchte. Mit viel Charme, Witz und guter Laune präsentiert Michael die neuesten Trends. Wer selbst einmal Laufstegluff schnuppern möchte, hat bei uns die Gelegenheit: Melden Sie sich einfach kurz an und werden Sie Teil unserer fröhlichen Model-Crew. Also, Bühne frei, Kopf hoch und los geht's - Applaus garantiert!

MODENSCHAU

„mk Mode Nr.1“ Leipzig



2.9. || 15:00

Aktuelle Mode

für die warme & kalte Jahreszeit

Gerne können sich Modells, ob jung oder reif, für den Laufsteg melden! Unter Telefon: 0173 6426551

Klubhaus Crossen

- 07.09.,** **Die „Digitalen Engel“, Schulung für Smartphone & digitale Anwendungen für Senioren**
13:00 - 14:45 Aufbau-Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen **Smart-Fon Bedienung**,
15:00 - 16:45 Aufbau-Kurs für Teilnehmer mit erweiterten Vorkenntnissen (Thema: Apps & mehr)
- 08.09., 12:00** **Der „Mittagstisch“ gemäß dem Motto „Einmal im Monat nicht kochen“**, also fix angemeldet und gemeinsam **genießen**, plaudern und Rezepte tauschen!
- 09.09., 15:00** **SeniorengGeburtstagsfeier für die Mai bis August-Jubilare.** Es sind auch alle Jubilare eingeladen, welche keine persönliche Einladung erhalten haben. Gern auch in Begleitung. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und auf ein kleines Programm der „Clementine“ Crossen. Bitte melden Sie sich im Klubhausbüro an.
- 15.09., 9:00** **Dienstagfrühstück für jedermann - Schlemmen, Plaudern und Genießen**
- 19.09., 17:00** **„Tanz in den Herbst“ mit Walter Baumgart - Multi-instrumentalist, Sänger und Entertainer**
Tanzend durch bunte Blätter - Herbstfest mit Musik & Spaß & Unterhaltung
Wenn der Herbst die Natur in warme Farben taucht, laden wir herzlich zu einem stimmungsvollen Abend voller Musik, Geselligkeit und guter Laune ein. Freuen Sie sich auf volkstümliche Weisen, beliebte Schlager und beste Unterhaltung mit dem vielseitigen Musiker Walter Baumgart, der mit verschiedenen Blasinstrumenten für die passende Herbststimmung sorgt. Die Line-Dancer „Stompers“ fordern auf zu Mitmachtänzen.
Ob in Tracht oder herbstlich-bunter Kleidung - willkommen sind alle, die gerne feiern, zuhören, mitsingen oder das Tanzbein schwingen möchten. Genießen Sie die besondere Atmosphäre eines herbstlichen Festabends und verbringen Sie mit uns einige unbeschwerte Stunden.

Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns den goldenen Herbst! Wir nehmen heute schon Reservierungen entgegen. Sichern Sie sich Ihren Platz! KVV ab 14.08.26.

22.09., 19:00 Kulturdienstag: „Von Habenicht zum Schlossherren“ Zum Auftakt des Kulturdienstags nach der Sommerpause begrüßt das Klubhaus den Referenten Stephan Grabowski. Er nimmt sie mit, auf eine spannende Reise in die Geschichte von Schloss Crossen. Anhand neuer Forschungsergebnisse, beleuchtet er die außergewöhnlichen Lebenswege der beiden Schlossherren und gewährt faszinierende Einblicke in die Regionalgeschichte. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

24.09., 14:00 Spielenachmittag

18.10., 10:00 10. Bauern- und Kreativmarkt im und um das Klubhaus - näheres in der nächsten Ausgabe!

21.10., 16:00 Ein Nachmittag rund um die Sicherheit „Wie können sie sich vor Betrügern schützen?“

mit Kriminalhauptkommissar Werner

27.10., 18:00 Verkehrsteilnehmerschulung mit Herrn Tölle der Verkehrswacht

09.12., 15:00 Seniorenweihnachtsfeier auf dem Saal mit Walter Baumgart

Tagesfahrten und Ausflüge 2026

02.12.26 Fahrt ins Erzgebirge „Hutzenabend“ mit viel erzgebirgischer Tradition, Musik und Leckerei.
Nur noch Reservierung auf Warteliste möglich.

Weiterhin findet statt:

- Line-Dance-Kurs - jeden Montag von 17.30 bis 19:00 Uhr (bei Interesse bitte Voranmelden im Klubhaus)
- Theater Gruppe „Elsterkiesel“, Proben finden wieder ab Donnerstag, den **17.09.26, 18:00 Uhr** statt

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte Aushängen, Tagespresse, Facebook und unserer Homepage.

In eigener Sache

Ihre Feier verdient den passenden Rahmen! Steht bei Ihnen die nächste Feier an? Ob Hochzeit, Geburtstag, Familienfest, Weihnachtsfeier, Betriebsfeier, Jubiläum oder ein anderer besonderer Anlass - wir haben den passenden Raum für Ihre Ideen. **Im Klubhaus stehen Ihnen Räumlichkeiten** in verschiedenen Größen zur Verfügung - ganz gleich, ob Sie im kleinen Kreis oder mit einer großen Gesellschaft feiern möchten.

Sie mögen es lieber **urig und mit besonderem Charme? Dann entdecken Sie unsere „Alte Brauerei Tauchlitz“**. In den historischen Gemäuern, idyllisch zwischen Elster und Mühlberg gelegen, erwartet Sie ein einzigartiges Ambiente zum Feiern, Tagen oder einfach zum Wohlfühlen. Rustikal, gemütlich und mit ganz viel Charakter - ein Ort, der Ihrer Veranstaltung das gewisse Etwas verleiht.

Unser öffentlicher Bücherschrank im Klubhaus Crossen - nach dem Motto „Nehme Bücher raus - stelle Bücher rein“ steht für Sie zur Verfügung.

Öffnungszeiten Klubhaus:

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und

Donnerstag 15:00 bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung.



Termine können Sie gerne telefonisch unter 036693 248727, 0173 6426551 oder per E-Mail info@klubhaus-crossen.de vereinbaren.
www.klubhaus-crossen.de

Mit herzlichen Grüßen aus dem Klubhaus
Eure Carla

Mehr könnt ihr erfahren über:

Gemeinde Rauda

Einladung zur Modenschau

Am Dienstag, den 08.09.2026 um 14:00 Uhr, wird in der Gemeinde die aktuelle Mode von „Mode Nr. 1“ aus Leipzig präsentiert.



Dazu laden wir Euch herzlich ein.

Interessierte Raudaer melden sich bitte telefonisch unter 61 07 8 an.

Die Senioren-Betreuer

Stadt Schkölen

Einladung zum Seniorentreffen „65 Plus Club“

Liebe Senioren,

am 09.07.2026 trafen sich 40 Seniorinnen und Senioren auf dem Busplatz in Schkölen und starteten pünktlich gegen 13:00 Uhr im Reisebus der Fa. Höhne, zu einer geplanten Bootsfahrt auf den Kanälen von Leipzig.

Die Tour der zwei Motorboote begann am Stadthafen und dauerte jeweils 70 Minuten. Bei herrlichem Wetter und leckerem Kaffee und Kuchen, genossen wir die Fahrt und erfuhren von unserem Skipper viel Interessantes: zB. über die alten Gebäude am Ufer, die der Speicherstadt in Hamburg ähneln, über die Villa der Verlegerfamilie Baedeker und das ehemalige Buntgarwerk, heute Deutschlands größtes Industriedenkmal der Gründerzeit, umgebaut zu Luxuswohnungen. Mancher von uns wird sich wohl

das Wohnen in einer Maisonettewohnung oder einem Loft in 5m hohen Räumen bildlich vorgestellt haben.



Unsere Fahrt führte unter mehreren, auch besonderen, Brücken hindurch. Eine war so niedrig, dass wir wirklich die Köpfe auf den Tisch legen mussten, um nicht „kopflös“ weiterzufahren.

Eine andere aus viel Glas und Eisen, überspannte zweigeschossig den Kanal und eine ehemalige Eisenbahnbrücke wurde 2003 als Studio für die Talkshow „Riverboat“ überbaut und bis 2008 auch genutzt. Bemerkenswert sind die Sauberkeit des Gewässers und Uferbereiche. Durch die gute Wasserqualität ist sogar das Baden möglich. Noch ein Plus: nach der Renaturierung des Elstermühlengraben, dient er als Hochwasserschutz.



Wenn man sich in Leipzigs Innenstadt aufhält, kann man sich kaum vorstellen, so nah an „Klein Venedig“ zu sein.

Den Abschluss dieses schönen Nachmittags bildete das Abendessen im Hotel „Amadeus“ in Osterfeld.

Unser nächstes Zusammentreffen findet bereits am **Dienstag, den 18.08.2026 in der ehemaligen Rittergutsküche, um 14:00 Uhr in der Naumburger Str. 4 in Schkölen**, statt.

Thema: Möchte ich nicht verraten - lassen Sie sich überraschen! Gleichzeitig möchte ich auf den Termin am 22.09.2026 hinweisen.

Freuen Sie sich auf einen fröhlichen Nachmittag mit Andreas Kraft zum Thema: „Alles Alltags“ liest er aus seinen Büchern.

Es grüßt Sie ganz herzlich Ihre Seniorenbeauftragte Marion Ebel

Entsorgungstermine im August/September 2026 für Schkölen und Orte

Die Hausmülltonnen werden in allen Orten abgefahren

am Donnerstag (ungerade KW), den 13.08., 27.08., 10.09. und am 24.09.2026

Die gelben Tonnen werden abgeholt

in Rockau:

am Freitag (ungerade KW), den 14.08., 28.08., 11.09. und am 25.09.2026

in allen anderen Orten

am Montag (ungerade KW), den 10.08., 24.08., 07.09. und am 21.09.2026



Die blauen Tonnen stellen Sie bitte bereit

in Rockau

am Freitag (gerade Woche), den 21.08., 04.09. und am 18.09.2026

in allen anderen Orten

am Montag (gerade KW), den 17.08., 31.08., 14.09. und am 28.09.2026

Gemeinde Silbitz

Der Gemeinderat Silbitz informiert:



Wie Sie wissen, sind wir seit Jahren damit befasst, unsere gemeindeeigenen Gebäude, Straßen und Plätze in einem guten Zustand zu erhalten und kontinuierlich weiter zu verbessern. Dies ist uns bei einem Großteil der Gebäude bereits gelungen, sodass wir dort keinen Sanierungsstau mehr haben.

Natürlich gibt es dennoch immer Möglichkeiten, unsere Gemeinde weiterzuentwickeln. Ein aktuelles Beispiel ist der barrierefreie Zugang zum Gemeindeamt in Silbitz. Nach der Fertigstellung wird das Gebäude für alle Bürgerinnen und Bürger deutlich besser erreichbar sein - insbesondere für Menschen mit eingeschränkter Mobilität oder Familien mit Kinderwagen.



Weiterhin erfolgt die Umgestaltung des Holzlagerplatzes. In unserem Gemeindegebiet betreiben wir sieben Heizstätten, die mit festen Brennstoffen befeuert werden. Daraus ergibt sich die Notwendigkeit eines geeigneten Lagerplatzes für Brennstoffe, Material und Geräte. Der bisherige Zustand des Lagerplatzes, den viele von Ihnen kennen werden, war weder effektiv noch ansprechend oder sinnvoll strukturiert. Aus diesem Grund haben sich der Gemeinderat und der Bürgermeister entschieden, den Platz neu zu gestalten und ihn künftig sinnvoll sowie effizient nutzbar zu machen. Dabei stehen wir in engem Austausch mit den zuständigen Planungsgremien, den ausführenden Unternehmen sowie den potenziellen Fördermittelgebern.

Besonders erfreulich ist, dass wir auch in diesem Jahr wieder wichtige Projekte aus dem Haushalt umsetzen können. Noch erfreulicher ist, dass die anfallenden Kosten für die genannten Projekte sowie einiger weiterer Maßnahmen vollständig durch Mittel des Bundes bzw. des Landes finanziert werden. Für unsere Gemeinde entstehen dadurch keine zusätzlichen finanziellen Belastungen.

Auch bei den Flurneuordnungsverfahren profitieren wir von einer hohen Förderung. Die Maßnahmen werden mit 80 Prozent bezuschusst, für Planungsleistungen liegt die Förderquote sogar noch darüber.

Ein weiteres Projekt betrifft das Gelände des ehemaligen Kindergartens der Stahlgießerei. Dort entsteht derzeit eine neue öffentliche Zuwegung. Für diese Straße suchen wir noch einen passenden Namen - und dabei sind Ihre Ideen gefragt! Wenn Sie einen Vorschlag haben, freuen wir uns über Ihre Beteiligung.

Alle eingereichten Vorschläge werden anschließend öffentlich beraten. Wir laden Sie herzlich ein, an den Gemeinderatssitzungen teilzunehmen. Gern stehen wir Ihnen dort für Ihre Fragen, Anregungen und Anliegen zur Verfügung.

Nutzen Sie die Möglichkeit, mit den Gemeinderatsmitgliedern und/oder dem Bürgermeister ins Gespräch zu kommen. Sprechen Sie uns jederzeit an oder besuchen Sie die Sprechstunde des Bürgermeisters.

Vereine und Verbände



Nachruf

Die Verwaltungsgemeinschaft, die Freiwillige Feuerwehr Crossen/Elstertal sowie der Feuerwehrverein Crossen trauern um

Klaus Steiniger

Mit Klaus Steiniger verlieren wir einen außergewöhnlich engagierten Kameraden, eine geschätzte Führungspersönlichkeit und einen guten Freund.

Von 1991 bis 2016 war er über 25 Jahre als Ortsbrandmeister tätig - zunächst für Crossen, ab 1996 für den Bereich Crossen/Elstertal und ab 1999 unter Einbeziehung der Gemeinde Walpernhain. Bereits in seiner ersten Amtszeit setzte er sich mit großem Engagement für die Modernisierung der Feuerwehr ein. Mit Unterstützung des Kreisbrandinspektors Kulms konnten bis 1994 auf Beschluss des Gemeinderates Crossen drei moderne Feuerwehrfahrzeuge beschafft werden.

Ab 1995 wirkte Klaus Steiniger maßgeblich an der Gründung der Feuerwehrazweckverbandes im Elstertal mit. Unter seiner fachkundigen Leitung entwickelte sich die Zusammenarbeit der beteiligten Feuerwehren erfolgreich. Dies schuf die Grundlage für den gemeinsamen Bau des modernen Feuerwehrgerätehauses, das 1997 fertiggestellt werden konnte.

Auch in den folgenden Jahren begleitete und unterstützte er die Beschaffung weiterer Einsatzfahrzeuge, darunter das LF 16/25. Sein umfangreiches Fachwissen aus seiner Tätigkeit als Dozent an der Landesfeuerwehrschule brachte er mit großem Einsatz in die Aus- und Weiterbildung der Kameradinnen und Kameraden ein.

Als Führungskraft genoss Klaus Steiniger höchste Anerkennung. Für seine herausragenden Verdienste erhielt er zum Abschluss seiner aktiven Dienstzeit im Jahr 2016 die höchste Auszeichnung des Thüringer Landesfeuerwehrverbandes.

Besonders am Herzen lag ihm die Förderung des Führungsnachwuchses. Bei anspruchsvollen Einsätzen - unter anderem während des Elbehochwassers 2002 in Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie beim Hochwasser an der Weißen Elster im Jahr 2013 - gab er jungen Führungskräften die Möglichkeit, wertvolle Erfahrungen zu sammeln. So gelang 2016 ein nahtloser und erfolgreicher Übergang an seinen Nachfolger. Auch nach seinem Ausscheiden aus dem aktiven Führungsdienst blieb er der Feuerwehr eng verbunden. Mit seinem Rat, seiner Erfahrung und seiner Hilfsbereitschaft unterstützte er weiterhin die Kameradinnen und Kameraden und engagierte sich in der Alters- und Ehrenabteilung.

Wir verlieren mit Klaus Steiniger einen außergewöhnlichen Feuerwehrkameraden, dessen Wirken unsere Feuerwehr nachhaltig geprägt hat. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie, die ihn während seines langjährigen und außergewöhnlichen ehrenamtlichen Engagements stets unterstützt und begleitet hat.

Martin Bierbrauer
Gemeinschaftsvorsitzender

Marco Basler
Gemeindebrandmeister

Silvio Mahl
Vorsitzender Feuerwehrverein

Bogensportabteilung blickt auf ereignisreiche Monate zurück

In den vergangenen Monaten war in unserer Bogensportabteilung wieder einiges los. Neben zahlreichen Arbeitseinsätzen standen auch gemeinsame Aktionen und sportliche Erfolge auf dem Programm.

Bau des Pfeilfangnetzes

Ein besonderes Projekt war der Bau unseres neuen Pfeilfangnetzes auf dem Trainingsgelände. Zunächst wurden die Löcher für die Fundamente mit tatkräftiger Unterstützung von ME Bagger & Erdarbeiten Moritz Ehrhardt ausgehoben. Anschließend setzte Tobias Kindler vom Baugeschäft Kindler die KG-Rohre ein und verfüllte die Fundamente fachgerecht. Gemeinsam mit zahlreichen Vereinsmitgliedern und Freunden wurden anschließend die Säulen aufgestellt, das Tragseil gespannt und schließlich das Pfeilfangnetz montiert. An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei Moritz Ehrhardt und Tobias Kindler für ihre großartige Unterstützung bedanken. Ohne diesen Einsatz wäre die Umsetzung nicht möglich gewesen.



AOK PLUS Vereinsaktion

Im Rahmen der AOK PLUS Vereinsaktion führten wir in den vergangenen Wochen verschiedene Angebote aus den Bereichen Bewegung, Entspannung, Vorsorge und Ernährung durch. Ein besonderes Highlight war unsere Obst- und Gemüsepause mit einem kleinen Quiz rund um das Thema gesunde Ernährung. Für die leckeren Obst- und Gemüsesnacks möchten wir uns herzlich beim Nahkauf Schkölen bedanken, der diese großzügig gesponsert hat.



Erfolgreiche Teilnahme an der Thüringer Landesmeisterschaft

Am 27. Juni gingen zwei unserer Schützinnen bei der Thüringer Landesmeisterschaft Bogen im Freien in Suhl an den Start. Bei hochsommerlichen Temperaturen von bis zu 37 Grad waren neben einer ruhigen Hand auch viel Ausdauer gefragt. Mit nassen Handtüchern, ausreichend Wasser und konsequentem Sonnenschutz trotzten die Sportlerinnen der Hitze.

Besonders erfolgreich war Pauline, die sich in der Klasse Blankbogen Juniorinnen den Titel der Thüringer Landesmeisterin sicherte. Katja erreichte in der Klasse Blankbogen Damen einen hervorragenden 4. Platz.

Wir gratulieren unseren Schützinnen herzlich zu ihren tollen Leistungen und freuen uns auf die kommenden Wettkämpfe sowie viele weitere gemeinsame Projekte in unserer Bogensportabteilung.

TSV 1885 Schkölen e. V./Abteilung Bogensport

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Rauda

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rauda,

am Samstag, den 26. September 2026 um 16:00 Uhr in der Gemeinde Rauda,

laden wir hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zur Jagdgenossenschaft Rauda gehören und auf denen die Jagd ausgeübt wird, herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. formaler Rahmen
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Jagdpächters
5. Satzung Jagdgenossenschaft
6. Diskussion
7. Gemütliches Beisammensein



Anmerkung:

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch eine volljährige Verwandte gerade Linie oder durch einen volljährigen derselben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich.

Jagdvorstand & Jagdpächter

Öffnungszeiten der Jugendclubs

Kinder- und Jugendclub Hartmannsdorf

Am Raudabach 1, 07613 Hartmannsdorf
Dienstag bis Donnerstag 14:30 bis 17:30 Uhr

Kinder- und Jugendclub Crossen

Hauptstraße 13, 07613 Crossen
Montag, Mittwoch und Freitag 15:30 bis 18:30 Uhr

Kinder- und Jugendclub Schkölen

Naumburger Str. 1, 07619 Schkölen
Montag, Mittwoch und Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr

Kinder- und Jugendclub Rockau

Am Sportplatz, 07619 Schkölen OT Rockau
Mittwoch und Donnerstag 16:00 bis 18:00 Uhr

Veranstaltungen

Dorffest

22.08.2026

Höhepunkte im Garten des Dorfgemeinschaftshauses Hartmannsdorf

ab 15 Uhr

- * Kaffee & Kuchen
- * Hüpfburg
- * Rost brennt
- * Auftritt Schule & KiTa
- * Kinderschminken
- * Basteln
- * Rock Revival Band Gera
- * DJ-Krause

www.Hartmannsdorf.info

Einladung zum Kindersportfest



**am Samstag, den 05. September 2026
ab 14:00 Uhr auf dem Sportplatz in Rudelsdorf.**

Euch erwartet:

Pony-Reiten,
Hüpfburg,
Galgenkegeln,
Blockbohren.



Für Essen und Getränke ist gesorgt



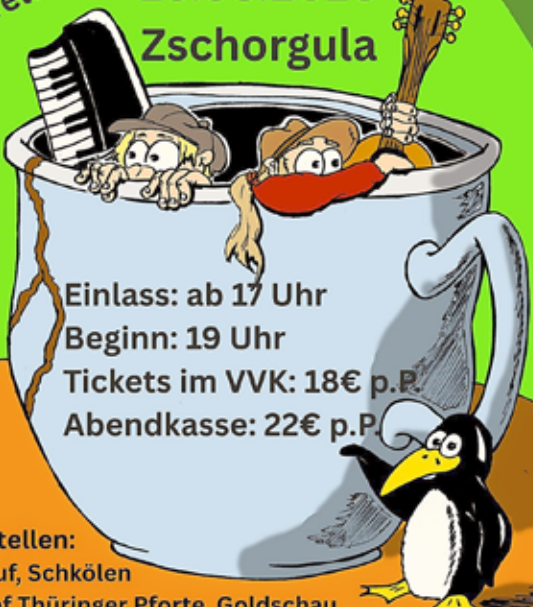
IG Nautschütz e.V.

Kalter Kaffee

Wiedermaching/-Kabarett

*Rost brennt
*Hufeld Weine

29.08.2026
Zschorgula



Einlass: ab 17 Uhr
Beginn: 19 Uhr
Tickets im VVK: 18€ p.P.
Abendkasse: 22€ p.P.

VVK-Stellen:
Nahkauf, Schkölen
Gasthof Thüringer Pforte, Goldschau
Silvius Blumenparadies, Osterfeld

Einladung zum SOMMERFEST

Wir laden euch herzlich ein!

Ort: Festwiese in Etdorf
Datum: 05.09.2026
Uhrzeit: ab 16:00 Uhr

Glücksrad

Kinderschminken	Kegeln	Hüpfburg	Kutschfahrt
-----------------	--------	----------	-------------

Kommt vorbei und verbringt einen schönen Nachmittag mit Spaß für Groß und Klein.

Leckeres vom Grill und kühle Getränke.

Bei schlechtem Wetter müssen wir leider absagen.

Eure Etdorfer Heimatfreunde

Sommernachtsdisco und Musikalischer Frühschoppen in Großhelmsdorf



Nach der Sommerpause lädt der Heimat- und Pfingstverein Großhelmsdorf 1991 e. V. wieder zu zwei Veranstaltungen im Festzelt „An der Eiche“ ein.

Den Auftakt macht am Samstag, dem **22. August**, die beliebte Sommernachtsdisco. Ab 21 Uhr sorgt erneut DJ Nipp Delayus aus Eisenberg mit passenden Beats für beste Stimmung. Der Eintritt ist wie gewohnt frei.

Am Sonntag, dem **06. September**, findet ab 11 Uhr der traditionelle Musikalische Frühschoppen statt. Die Schkölemer Blasmusikanten sorgen wieder für die musikalische Umrahmung.

Das Team vom Imbiss „Himmel und Hölle“ aus Hainspitz übernimmt die Verpflegung und bietet zur Mittagszeit leckere Speisen für Groß und Klein an.

Gegen 13 Uhr wird ein Alleinunterhalter mit seinem Auftritt für beste Unterhaltung sorgen. Am Nachmittag laden Kaffee und Kuchen zum gemütlichen Beisammensein ein.

Der Heimat- und Pfingstverein Großhelmsdorf 1991 e. V. freut sich auf zahlreiche Besucher und wünscht allen Gästen unterhaltsame Stunden.

100 Jahre Schalmeienkapelle Wetterzeube

Zum Jubiläum mit Feuerwerk!

05.09.2026

15:00 Uhr auf dem Festplatz

Unsere Gastkapellen:

- Schalmeienkapelle 1962 Löbichau e.V.
- Apoldaer Guggen
- Schalmeienkapelle Pretzsch
- Schalmeienorchester Lindau/Rudelsdorf 1970 e.V.
- 1. Vollmershainer Schalmeienverein e.V.

Eintritt 6€

Mit Kaffee und Kuchen am Nachmittag und DJ Thomas Vogel von der Diskothek Veritas

www.skwev.de



52. Kinderkleiderbasar
Crossen

Zahlung per
PayPal und EC
möglich!

Freitag, 11.09.'26

von 19:00 – 22:00 Uhr

Leider sind bereits
alle Verkäufernummern
vergeben.

Der Rost brennt!



Klubhaus Crossen

Navi: Hauptstraße 12, 07613 Crossen



KINDER
FLOHMARKT

SAMSTAG 29.08.26 AB 15 UHR ZUM
KINDERFEST

(Aufbau ist ab 14:30 Uhr)

SPIELZEUG• BÜCHER



Keine Standgebühren

Tische bitte selbst mitbringen!

Anmeldung unter : Kinderfest.koenigshofen@gmx.net



EINTRITT 5,00€

14. Oktoberfest

26.09.2026

Walpernhain im großen Festzelt

Beginn 19.00 Uhr mit Oktoberfestbier von Paulaner

Musikalische Unterhaltung durch DJ Bocca

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

www.mein-walpernhain.de

Kinder und
Familienfest in
KÖNIGSHOFEN



Spiel & Spaß

Kreativ & Mehr

Essen & Trinken

Hüpfburgen
Kinderschminken
Kaffee & Kuchen

Ponyreiten
Bastelstraße
Crêpes

Basketball
Glitzertattoos
Stielwaffeln

Strohkletterburg
Glücksrad
Burger & Pommes

Feuerwehrauto fahren
Kinderflohmarkt
Deftiges vom Rost

Preis Fußball-Dart
Zielspritzen
Eis & Slush

Preis Kegeln für Jung und Alt
Sportspiele
Cocktails für Klein und Groß

Tolle Gewinne und stündliche
Überraschungen!

Samstag, 29. August ab 15 Uhr,
Sportplatz Königshofen



Kirchliche Nachrichten

Der Gemeindekirchenrat bittet um finanzielle Unterstützung

In der Kirche St. Michaelis in Crossen wurden zwei lebensgroße Gemälde entdeckt, die sich in einem dringend restaurierungsbedürftigen Zustand befinden. Der Gemeindekirchenrat hat deshalb beschlossen, die Restaurierung in Auftrag zu geben.

Fördermittel wurden bereits beantragt und bewilligt. Dennoch verbleibt für die Kirchengemeinde ein Eigenanteil von knapp **8.000 Euro**, der aus eigenen Mitteln nicht aufgebracht werden kann.

Deshalb bittet der Gemeindekirchenrat herzlich um Ihre finanzielle Unterstützung.

Spendenkonto

Evangelischer Kirchenkreisverband Gera

IBAN: DE26 5206 0410 0008 0020 37

Verwendungszweck: RT0817 Gemälde

Bargeldspenden können beim Gemeindekirchenrat Crossen, im Pfarramt Etzdorf oder zu jedem Gottesdienst in Crossen abgegeben werden. Auf Wunsch werden selbstverständlich Spendenquittungen ausgestellt.

Evangelischer Pfarrbereich Königshofen

mit den Gemeinden Buchheim, Dothen, Gösen, Großhelmsdorf, Hainchen, Königshofen, Lindau-Rudelsdorf, Walpernhain

Kontakt:

Pastorin Ulrike Magirus-Kuchenbuch

Pfarrgasse 1, 07613 Königshofen, Tel. 036691 46921

Ev. Kirchenbüro Eisenberg: Markt 11, 07607 Eisenberg

Tel. 036691 25110, Fax 25139

pfarramt.eisenberg@gmx.de

Sprechzeiten: Di. & Do. 10-12 Uhr, Do. 16-17.30 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Höhepunkte für Alle

29. August - Samstag

14.00 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresanfang in Königshofen (UMK)

29. August - Samstag

15.30 Uhr musikalische Andacht mit Feel'Valt/Viel'Falt in Hainspitz (RH)

13. September - Sonntag

Gemeindefahrt nach Aschersleben, Anmeldung bei Uli Rosenkranz in Lindau

Buchheim

06. September - Sonntag

09.00 Uhr Gottesdienst (UMK)

Gösen

23. August - Sonntag

14.15 Uhr Gottesdienst (UMK)

Großhelmsdorf

30. August - Sonntag

17.00 Uhr Gottesdienst (UMK)

Hainchen

23. August - Sonntag

10.15 Uhr Gottesdienst (UMK)

06. September - Sonntag

10.15 Uhr Gottesdienst (UMK)

Königshofen

29. August - Samstag

14.00 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresanfang (UMK)

02. September - Mittwoch

14.30 Uhr Kirchenkaffee (UMK)

08. September - Dienstag

18.00 Uhr Werktags-Gottesdienst (UMK)

Lindau

16. August - Sonntag

17.00 Uhr WochenEINKlang: Posaunenchor Eisenberg und Thiemendorf

23. August - Sonntag

17.00 Uhr WochenEINKlang: Gospelchor Eisenberg

30. August - Sonntag

17.00 Uhr WochenEINKlang: Sieglinde und Friedbert Reinert Gitarre und Querflöte

06. September - Sonntag

17.00 Uhr Wocheneinklang: Orgelmusik mit Christiane Kranich, Adrian Penker und Martina Behr

Walpernhain

30. August - Sonntag

14.15 Uhr Gottesdienst (UMK)

Evangelischer Pfarrbereich Crossen

Caaschwitz, Crossen, Etzdorf, Hartmannsdorf, Hartmannsdorf, Rauda, Seifartsdorf, Silbitz, Thiemendorf

Kontakt:

Pfarrer Rainer Hoffmann

An der Pfarre 2, 07613 Etzdorf

Tel. 036691 43233

Ev. Kirchenbüro Eisenberg:

Markt 11, 07607 Eisenberg

Tel. 036691 25110, Fax 25139

pfarramt.eisenberg@gmx.de

Sprechzeiten: Di. & Do. 10-12 Uhr, Do. 16-17.30 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen:

Caaschwitz

16. August - Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (RH)

13. September - Sonntag

14.00 Uhr Gottesdienst (Odette Schmidt)

Crossen

16. August - Sonntag

14.00 Uhr Gottesdienst (RH)

Etzdorf

23. August - Sonntag

10.30 Uhr Gottesdienst (SG)

Hartmannsdorf

08. August - Samstag

17.00 Uhr Gottesdienst (RH)

Rauda

Zur Zeit können in Rauda keine Gottesdienste stattfinden, da die Kirche baulich gesperrt ist. Ganz herzliche Einladung zu den Gottesdiensten nach Hartmannsdorf (s. o.).

Seifartsdorf

30. August - Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (RH)

Thiemendorf

23. August - Sonntag

09.30 Uhr Gottesdienst (SG)

13. September - Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (RH)

Abkürzungen der Mitarbeiter

UMK = Ulrike Magirus-Kuchenbuch, Pfarrerin

RH = Rainer Hoffmann, Pfarrer

SG = Sonja Gröbe, Lektorin

Evangelischer Pfarrbereich Schkölen-Osterfeld

16. August - 11. Sonntag nach Trinitatis

14.00 Uhr Löbitz C. Triebe

22. August - Samstag

15.00 Uhr Osterfeld, Sommerfest Gemeinde.erleben Pfr. Roßdeutscher

23. August - 12. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Schkölen Pfrn. Henschel-Hamel

06. September - 14. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Holzmühle Kämmeritz Auftaktgottesdienst
Mitfahrgelegenheit bei Dorothea Feustel erfragen,
Tel. 034494 20000

Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten finden

Sie auf der Homepage des Pfarrbereiches:
www.kirche-schkoelen-osterfeld.de.

Kontakt:

Pfarramt Schkölen | Pfarrer Roßdeutscher

Markt 7, 07619 Schkölen

Tel: 036694 - 20 513 | Mobil: 0173 - 37 22 617

Sprechzeit: am 2. Donnerstag im Monat
von 8-12 Uhr in Schkölen und nach tel. Vereinbarung
christoph.rossdeutscher@ekmd.de
www.kirche-schkoelen-osterfeld.de

**Gemeindebüro, Friedhofsverwaltung
Schkölen und Zschorgula | Frau Peters**

Bürozeit: Di 13:00 - 17:00 Uhr | Do 08:00 - 12:00 Uhr

Tel. 036694 - 20 513

pfarramt.schkoelen@ekmd.de



Kindernachmittag Boxenstopp

Mittwochs von 14:00 bis 16:30 Uhr in der Schulzeit sind besonders die Grundschulkinder herzlich zu einem erlebnisreichen Programm in das Gemeindehaus Schkölen, Markt 7, eingeladen.

Kontakt: Andreas Feustel, Telefon 036694/20000

Katholische Pfarrgemeinde Eisenberg

Kath. Kirche Maria Verkündigung
Am Friedenspark, 07607 Eisenberg
Gemeindehaus, Jenaer Str. 12
Tel: 0365 / 26 46 1
E-Mail: info@kath-kirche-gera.de



Reguläre Gottesdienste

Zweiwöchiger Wechsel

Samstag 18:00 Uhr (ungerade KW) / Sonntag 10:30 Uhr

Weitere Informationen:

Röm.-katholische Pfarrei St. Elisabeth Gera

Pfarrer Christian Hecht

07546 Gera, Kleiststr. 7

Tel. 0365 / 26 46 1

E-Mail: info@kath-kirche-gera.de

Homepage: www.kath-kirche-gera.de

Zeugen Jehovas

Ort:

Königreichssaal der Zeugen Jehovas
Am Tälchen 5
07607 Eisenberg

Sonntag, den 16. August 2026

10:00 Uhr Thema: Bin ich Gott wichtig?

Sonntag, den 23. August 2026

10:00 Uhr Thema: Seien wir mutig und vertrauen wir Jehova

Sonntag, den 30. August 2026

10:00 Uhr Thema: Jehova - der „große Schöpfer“

Sonntag, den 06. September 2026

10:00 Uhr Thema: Was geschieht, wenn wir sterben?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Freier Eintritt - es finden keine
Geldsammlungen statt. Schauen Sie auch auf jw.org

Evangelische Kirchgemeinde Wetzdorf

Kontakt:

Pfarramt Dorndorf-Steudnitz

Bürgelsche Str. 10, 07774 Dornburg-Camburg

Pfarrer Philipp Gloge Tel. 0174 3342575

Büro: Angelika Böhm Di. + Do. 9 - 13 Uhr / Do. 16 - 18 Uhr

Tel.: 036427 22469

pfarramt.Dorndorf-Steudnitz@ekm.de

Gottesdienste**Sonntag, 23.08.2026**

Dorndorf 10.30 Uhr Kirchspielgottesdienst
zum Schulanfang
Pfarrer Gloge

Sonntag, 30.08.2026

Poppendorf 09:00 Uhr Gottesdienst
J. Weber

Wetzdorf 10:30 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Gloge

Sonstige Veranstaltungen**Wetzdorf:**

Die Kirche in Wetzdorf ist künftig an jedem Sonntag von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Am Tag des offenen Denkmals (13. September) wird eine Fotoausstellung mit Bildern von Hans Leichsenring, die unsere Wetzdorfer Flur in ein romantisches Licht setzen, eröffnet. Wir laden ein zu Musik und Gesprächen bei einem Imbiss, den die Frauen der Spinnstube vorbereiten. Beginn: 14 Uhr.

Die **Spinnstube** lädt alle, die sich für Hand- und Bastelarbeiten interessieren und zu Gesprächen über dies und das zusammenkommen wollen, herzlich ein. Wir treffen uns mittwochs um 16 Uhr im Wetzdorfer Pfarrhaus. Dabei sein ist alles; auch wer keine Handarbeiten mag, ist willkommen.

Die nächsten Termine: 12. u. 26. August, 9. und 23. September

Der Seniorenkreis **Poppendorf** trifft sich einmal monatlich donnerstags ab 14:30 Uhr (Termin nach Absprache)

Der **Posaunenchor Wetzdorf** trifft sich zu seinen Übungsstunden jeweils dienstags um 19 Uhr.

Christenlehre

Sommerferien. Start ins neue Schuljahr: 09.09.2026

Konfirmanden

Sommerferien. Konfi-Start am 27.08. um 16.30 Uhr

AGB 

Die Buchaer

LANDMARKT-TRAKTORENTREFFEN-OLDTIMER-GULASCHKANONE-TANZGRUPPE
BASTELZELT-HÜPFBURG-FÜHRUNG DURCH DIE FLEISCHEREI-LANDMASCHINEN
LANDKINO-FUSSBALLPASS-FEUERWEHRRUNDFAHRTEN
BROT AUS DEM HOLZBACKOFEN-MUTZBRATEN und vieles mehr



HOFFEST

Bucha bei Jena
Samstag

12.09.26



10-16.30 Uhr

EINTRITT FREI

Agrargenossenschaft Bucha eG - Dorfstraße 1a - 07751 Bucha - ☎ 03641 28420

www.die-buchaer.de



Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund © sags - stock.adobe.com
 Foto: © ianaghi - stock.adobe.com



DANKE

Klaus Steiniger

* 07.11.1953 † 07.07.2026

Das Vertrauen und die Freundschaft, die meinem lieben Mann im Leben geschenkt wurden und die ihren Ausdruck in der liebevollen und ehrenden Anteilnahme nach seinem Tod fanden, haben uns tief berührt.

Dafür sage ich, auch im Namen aller Angehörigen, von Herzen Dank.

Liane Steiniger

Crossen an der Elster, im August 2026

HEUSCHILD BESTATTUNG

Zwei Generationen - eine Aufgabe

Fachgeprüfte Bestatter Roland Heuschild

Alte Brückenstraße 6 Obere Marktstraße 8

07774 Camburg 99518 Bad Sulza

☎ 036421 22338 ☎ 036461 20304

info@bestattungen-heuschild.de

www.bestattungen-heuschild.de



Ihr Unternehmen für **Bestattungen & Vorsorge**



Heideland-Elstertal-Schkölen

Markt 6 | 07613 Crossen a.d.E.

☎ 036693 20 661

www.bestattungshaus-woetzel.de

WÖTZEL SEIT 1994

BESTATTUNGSHAUS

Danksagung

*Es ist egal zu welchem Zeitpunkt
man einen geliebten Menschen verliert,
es ist immer zu früh und es tut immer weh.*

Hans Joachim Leja

* 29.03.1943 † 01.07.2026

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre herzliche Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt
dem Diakoniezentrum Bethesda WB 2,
der Hausärztin Frau Dr. Großmann,
dem Blumenatelier Panzer in Bad Köstritz
sowie dem Bestattungshaus Wötzel.

In stiller Trauer
Erika Leja und Familie

Crossen an der Elster, im Juli 2026

STEINMETZ H.SCHÖNE

- Grabmalarbeiten
- Fensterbänke, Treppen, Fußböden
- Restaurierungsarbeiten
- Sandstrahlreinigung





07774 Camburg • OT Tümppling 1 b

Tel.: 03 64 21 - 30 88 2 • Fax: 32 10 3

www.steinmetz-schoene.de



- Grabmale
- Einfassungen
- Nachschrift
- Restaurierung
- Fliesenlegearbeiten
- Treppen
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten

August-Bebel-Str. 22, 07607 Eisenberg
Tel.: 03 66 91 – 43602 Fax: 61058

www.steinmetz-haase.de

*Der Wert des Lebens liegt nicht in der Länge
der Zeit, sondern darin, wie wir sie nutzen.*

Montaigne



© stock.adobe.com - littlekop



Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch.
Viele Erinnerungen.



Inge Benz

geb. Rößler
* 13.03.1931 † 20.06.2026

Danke für ein stilles Gebet, tröstende Worte,
für eine stille Umarmung, für alle Zeichen der
Liebe und Freundschaft, für die Blumen und
zahlreichen Geldzuwendungen.

Besonderer Dank gilt der Heuschild-Bestattung,
dem DRK Dorndorf-Stednitz sowie Dr. med.
Michael Klitsch für die liebevolle Fürsorge.

In stillem Gedenken
**Monika und Rita mit Familie
Anett und Robby mit Familie**

Wetzdorf, im August 2026

Bevor ich ein alter Mann wurde,
war ich bedacht, würdig zu leben.
Im Alter richtete sich mein Streben darauf,
würdig zu sterben.

Seneca

Traueranzeige aufgeben:

- Anzeige online buchen
und gestalten:
**wittich.de/
traueranzeigen**
- per E-Mail:
**anzeigen@
wittich-langewiesen.de**
- per Telefon:
036 77 / 2050-0
- per Telefax:
036 77 / 2050-21
- oder wenden Sie sich
direkt an Ihr Bestattungs-
unternehmen





Herzenssache

Mit Ihrem Testament über
das eigene Leben hinaus
Gutes bewirken.

Kontaktieren Sie uns:
Telefon 069 955128-123
herztiftung.de/testament



Geflügelhof Jahn
95183 Töpen
09295-1248 o.
0160-96245777

**Geflügelverkauf bei
Agrargenossenschaft
Königshofen e.G.**
Am Sportplatz 9
15. August & 12. September
jeweils von 13:20 - 13:45 Uhr

Wir haben 15 verschiedene
Hühnerrassen, Masthähnchen, Enten,
Gänse, Perlhühner und Wachteln.

RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN
mit uns kommen Sie gut an!

Flyer



Broschüre



Prospekt



**Zuverlässige Beilagenverteilung -
fragen Sie uns einfach!**

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
info@wittich-langewiesen.de





Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter **trauer-regional.de**





© Daniel - stock.adobe.com

ÄLTER
WERDEN
HAT VIELE
FACETTEN

SENIOREN

RATGEBER 2026

Gesundes Altern in einer alternden Gesellschaft

- Anzeige -

Der demografische Wandel ist keine Zukunftsvision mehr, er findet statt.

Unsere Gesellschaft altert rasant, und das Gesundheitssystem stößt an seine personellen und finanziellen Grenzen. In dieser Situation gewinnt ein Bereich dramatisch an Relevanz, der viel zu lange vernachlässigt wurde: die Pflegeprävention. Es geht nicht mehr nur darum, Krankheiten im Alter zu behandeln, sondern Pflegebedürftigkeit aktiv zu verhindern oder um Jahre nach hinten zu verschieben.

Das größte Risiko für den Verlust der Selbstständigkeit im Alter ist der Abbau von Muskelmasse, die sogenannte Sarkopenie. Ab dem 30. Lebensjahr verliert der Mensch ohne Training jedes Jahr bis zu ein Prozent seiner Muskeln. Im Alter führt das zu Gangunsicherheit, Stürzen und Knochenbrüchen – oft der Be-

ginn einer unaufhaltsamen Pflegekaskade. Die Transformation der Pflegeprävention setzt daher auf gezielte, niedrigschwellige Interventionen. Wissenschaftliche Studien zeigen: Es ist nie zu spät, mit Krafttraining zu beginnen. Selbst 80-Jährige können durch moderates Widerstandstraining ihre Muskelmasse verdoppeln und ihre Balance drastisch verbessern. Gepaart mit einer eiweißreichen Ernährung und geistiger Aktivität lässt sich das Risiko für Demenz und Mobilitätsverlust massiv senken. Pflegeprävention ist damit die wichtigste gesellschaftliche Investition der Zukunft. Sie sichert älteren Menschen ihre Würde und Lebensqualität und entlastet gleichzeitig das System vor dem drohenden Kollaps.



Sommerfest

Freitag, 28. August 2026 · um 14 Uhr

Ende August lassen wir den Sommer noch lange nicht gehen und stoßen gemeinsam an!

Freuen Sie sich auf:

- einen Kuchenverkauf sowie Snacks und Getränke von den Kindern der Grund- und Regelschule Schkölen
- Frische Roster vom Grill und Fischbrötchen
- Dosenwerfen, Sitztanzvorführung, eine Tombola u.v.m.



Wir
freuen uns
auf Sie!

Gartenstraße 8 · 07619 Schkölen · Telefon 036694 3665-0
schkoelen@landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de
schkoelen.landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de

- Anzeige -

Altersmedizin neu gedacht

Alt werden wollen alle, alt sein niemand.

Doch die moderne Medizin verschiebt gerade die Grenzen des Machbaren. Unter dem Begriff „Longevity“ formiert sich eine Bewegung, die ein neues Ziel verfolgt: Nicht die reine Lebenszeit soll verlängert werden, sondern die Spanne, in der wir biologisch gesund und vital bleiben. Forscher untersuchen dafür die zellulären Ursachen des Alterns. Sie wollen den Verfall stoppen, bevor Krankheiten entstehen.

In den Medien kursieren dazu oft skurrile Trends. Wohlhabende Tech-Investoren schlucken Dutzende Pillen am Tag oder unterziehen sich teuren Blutwäschen. Doch was sagt die Wissenschaft abseits des Hypes? Die tatsächliche Evidenz für ein langes, gesundes Leben ist überraschend bodenständig und für jeden zugänglich. Die wichtigsten Säulen sind eine gezielte Kalorienrestriktion, regelmäßiges Krafttraining und erholsamer Schlaf.

Wenn wir dem Körper kontrollierte Reize aussetzen – zum Beispiel durch kurzes Fasten oder intensives Training –, aktivieren wir uralte Überlebensprogramme der Zellen. Dieser Prozess heißt Autophagie. Dabei reinigt sich die Zelle von eigenem Müll und defekten Proteinen.



Foto: stock.adobe.com - WavebreakmediaMicro



© Daniel - stock.adobe.com

ÄLTER
WERDEN
HAT VIELE
FACETTEN

SENIOREN

RATGEBER 2026

Pflanzenmedizin zwischen Tradition und Evidenz

- Anzeige -

Adaptogene sind pflanzliche Substanzen, denen eine regulierende Wirkung auf das Stresssystem zugeschrieben wird

Der Begriff entstand in der sowjetischen Pharmakologie der 1940er-Jahre. Gemeint sind Pflanzen, die die Widerstandsfähigkeit gegenüber physischen und psychischen Belastungen erhöhen sollen, ohne spezifisch stimulierend oder sedierend zu wirken.

Zu den am besten untersuchten Adaptogenen zählen *Withania somnifera* (Ashwagandha) und *Rhodiola rosea* (Rosenwurz). Randomisierte Studien zeigen für standardisierte Extrakte moderate Effekte auf subjektiven Stress, Cortisolspiegel und Erschöpfungssymptome.

Die Wirkung ist nicht dramatisch, aber konsistent – vorausgesetzt, Qualität und Dosierung stimmen. Pharmakologisch interessant ist die Interaktion mit der Hypothalamus-Hypophysen-Nebennieren-Achse (HPA-Achse). Adaptogene scheinen nicht

zu „pushen“, sondern modulieren Stressantworten. Gleichzeitig beeinflussen sie Neurotransmitter wie Serotonin oder Dopamin.

Grenzen sind klar zu benennen: Die Studienlage ist heterogen, Langzeitdaten fehlen häufig. Nicht jedes Produkt enthält die deklarierte Wirkstoffmenge.

Zudem können Wechselwirkungen auftreten, etwa bei Schilddrüsenerkrankungen oder gleichzeitiger Einnahme von Psychopharmaka.

Sanfte Pflanzenmedizin bedeutet daher: geprüfte Extrakte, klare Indikation, ärztliche Rücksprache bei Vorerkrankungen. Adaptogene sind keine Leistungsbooster. Sie können Teil eines Gesamtkonzepts sein – mit Schlaf, Bewegung und Stressregulation als Basis.



Stationäre Pflege mit Herz im Landhaus Schköleener Hof

**Geborgenheit und Zusammenhalt –
so fühlt sich Zuhause an!**

Neues, modernes Landhaus · professionelle,
liebevolle Pflege für alle Pflegegrade · 47 komfortable,
helle Einzelzimmer & 4 Partnerzimmer
großer, sonniger Innenhof · Café mit Terrasse
Gemeinschafts- und Gesellschaftsräume



Vereinbaren
Sie gerne einen
Beratungs-
termin

Gartenstraße 8 · 07619 Schkölen ☎ 036694 3665-0
✉ schkoelen@landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de
schkoelen.landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de



© Teodor Lazarev - stock.adobe.com



**SAALELAND
TREPPENLIFTE**

Sie möchten einen regionalen Ansprechpartner?

Dann sind wir die Richtigen für Sie!

VERKAUF & SERVICE

info@sl-treppenlifte.de

saaleland-treppenlifte.de

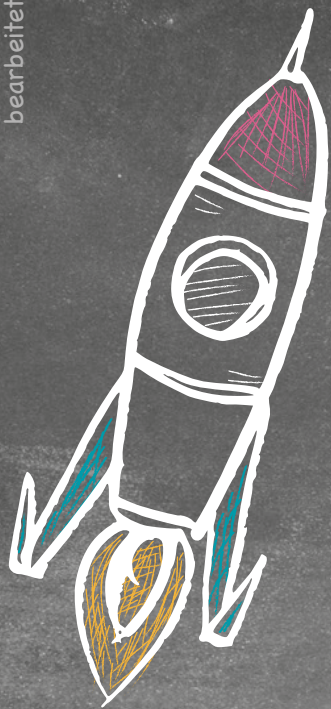
Brückenstraße 4 · 07768 Kahla

**Vereinbaren Sie jetzt
einen Termin!**



Tel. 03 64 24 / 71 49 15

Hintergrund: Stillfx – stock.adobe.com
Zeichnungen: Pugin & Photo Studio – stock.adobe.com
bearbeitet



Zum
SCHULSTART
in ein neues
ABENTEUER

Ein aufregender Tag.
Ein neuer Weg.
Ein großes Abenteuer.

Machen Sie Ihrem Schulkind
eine besondere Freude und
widmen Sie ihm eine persönliche
Grußanzeige.

**Jetzt Anzeige aufgeben und bleibende
Erinnerungen schaffen!**

03677 2050-0

anzeigen@wittich-langewiesen.de
oder QR-Code scannen für
wittich.de/schulanfang-anzeigen



Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.



stock.adobe.com - womue

Meisterbetrieb im Bauhandwerk

**BAUGESCHÄFT
KINDLER**

Hainchen 86 · 07619 Schkölen · Telefon 0171 - 1773030
www.Bauen-mit-Kindler.de · Bauen-mit-Kindler@t-online.de

- ✦ Maurerarbeiten
- ✦ Betonarbeiten
- ✦ Um- u. Ausbau
- ✦ Neubau
- ✦ Trockenbaumontage
- ✦ Renovierungsarbeiten

ZIMMEREI UND DACHDECKUNG

Unser Leistungsangebot für Sie:

- Dachstühle, Carports sowie Überdachungen
- Altbauanierung
- Dacheindeckung/Dachsanierung
- Dachklempnerarbeiten
- Photovoltaikanlagen



...wir sorgen für die fachgerechte und qualifizierte Instandhaltung, Neuerstellung und Sicherheit Ihres

DACHES

**ZIMMEREI BAUTISCHLEREI
NICO HOFFMANN GMBH**

DORFSTRASSE 45 B 07646 KLEINEBERSDORF
TEL.: 036426/20441 FAX: 223 55 FUNK: 0160/90629348
E-MAIL: INFO@ZIMMEREI-NICHOFFMANN.DE
WWW.ZIMMEREI-HOFFMANN.INFO

Lassen Sie sich beraten!

Küchen Rose

www.kuechenrose.de

**macht
einfach
glücklicher**



Der Merklinger
Holzbackofen und Grill
Ihr Fachhändler
in Thüringen

- Informationszentrum für Bauherren, Renovierer und Modernisierer
- Moderne Küchenausstellung mit kompletten Wohnraumkonzepten

07381 Oppurg, Auf dem Unteren Kreuzstück 13, Tel. 03647-459584
www.kuechenrose.de – info@kuechenrose.de

Brennholz? Handel Hoffmann!

Kaminholz gesägt, gespalten und getrocknet sowie
Stammholz in Buche Esche Birke und Nadelholz

Tel. 0160-90 62 93 48

E-Mail: Handel-hoffmann@t-online.de

Schwache Wand, starke Markise

Eine Markise bringt Schatten, entlastet Innenräume an heißen Tagen und macht Terrasse oder Balkon besser nutzbar.

Unterschätzt wird dabei oft der Teil, den man später kaum noch sieht: die Befestigung. Denn eine ausgefahrene Markise entwickelt erhebliche Kräfte. Neben dem Eigengewicht wirken vor allem Hebel und Windlast auf die Halterungen. Ob die Konstruktion sicher hält, entscheidet daher nicht zuerst das Tuch, sondern die Wand dahinter.

Gerade hier liegen in der Praxis viele Probleme. Älteres Mauerwerk kann ausbröseln, Lochstein bietet nicht an jeder Stelle sicheren Halt, und bei gedämmten Fassaden darf die Befestigung nicht einfach durch die Dämmschicht gesetzt werden. Sonst drohen Wärmebrücken, Feuchteschäden oder eine unzureichende Lastabtragung. Auch Beton ist nicht automatisch unkompliziert, wenn Bewehrung, Kantenabstände oder Risse eine Rolle spielen.

Deshalb sollte vor der Montage immer geprüft werden, wie der Wandaufbau tatsächlich aussieht. Sichtprüfung allein reicht selten. Entscheidend sind Material, Zustand und die Frage, wie die Kräfte sicher in den tragenden Untergrund gelangen. Je nach Fassade kommen dafür unterschiedliche Systeme infrage, etwa Injektionslösungen, spezielle Anker oder thermisch getrennte Abstandsmontagen. Auch die Zahl und Position der Konsolen müssen zur Breite und Ausladung der Markise passen. Wer hier spart oder improvisiert, riskiert mehr als eine schiefe Anlage. Im ungünstigen Fall entstehen Fassadenschäden oder Sicherheitsprobleme bei Wind.



Eine Markise lohnt sich deshalb nur mit einer Befestigung, die zur Wand passt, eventuell mit Stützpfeilern – nicht mit der erstbesten Lösung aus dem Standardkatalog. Was hilft, ist der Gang zum Experten für Fenster, Markisen und Sonnenschutz.

Foto: stock.adobe.com - maho

- Anzeige -

MEYHLAND GAMES

ZEITPLAN & DISZIPLINEN

11:00 Uhr		EINLAUF Einzug aller Mannschaften und offizielle Eröffnung.	
11:30 Uhr		REIFENFLIPPEN /Mannschaft • 2 Männer flippen 5x hin, 2 Männer zurück • 2 Frauen flippen 3x hin → Zeitwertung	
11:50 Uhr		BAUMSTAMMWERFEN /Mann • 4 m Stamm durch Überschlag werfen • Wertung: Winkel nach dem Aufschlag	
12:15 Uhr		GEWICHT HALTEN /Mann • 1 Mann hält Gewicht (ca. 1,5-2 kg) mit ausgestrecktem Arm • Wertung: Haltezeit bis zum Versagen	
12:30 - 13:30 Uhr	MITTAGSPAUSE Zeit zum Essen, Trinken und Kräfte sammeln.		
13:30 Uhr		BAUMSTAMMSÄGEN /2 Frauen • Eine hält, eine sägt – so viele Scheiben wie möglich • Wertung: Anzahl der Scheiben in der Zeit	
14:00 Uhr		ÜBERRASCHUNGSDISZIPLIN Lasst euch überraschen!	
14:30 Uhr		HEUSACKHOCHWURF /Mann & Frau • 1 Mann wirft mit Gabel, 1 Frau mit Händen oder Gabel • Wertung: Erreichte Höhe	
15:00 Uhr		KAFFEEPAUSE Kinder- & Familienprogramm auf dem Schwatzplatz „Der Trekker ist kaputt“ mit Holger Vandrigh	
15:30 Uhr		BAUMSTAMMSLALOM /Mannschaft • Die ganze Mannschaft trägt einen 5 m Stamm durch den Parcours • Wertung: Benötigte Zeit	
16:00 Uhr		MUTTERN DREHEN /2 Frauen • Eine hält die Stange, die andere dreht Muttern auf • Wertung: Anzahl der Muttern in der Zeit	
16:30 Uhr		BUSFAHRT /Mannschaft • 1 Mann zieht die Mannschaft auf dem Gefährt durch den Parcours • Wertung: Benötigte Zeit	
17:00 Uhr		FASSROLLEN /Mann & Frau • Gemeinsam ein Weinfass durch den Parcours rollen • Wertung: Benötigte Zeit	
17:30 Uhr		RAIDER /4x Mann & 1x Frau • 4 Männer tragen 1 Frau auf dem „Pferd“ durch den Parcours • Wertung: Benötigte Zeit	
18:00 Uhr		SIEGEREHRUNG & FESTLICHER AUSKLANG Gemeinsamer Abschluss, Ehrung aller Teams und geselliger Ausklang des Tages.	

Gemeinsam. Stark. Unvergesslich.

4. Meyhland Games
am 22.08.26
ab 11.00 Uhr
in 06618 Meyhen,
auf dem Sportplatz.

Die „Meyhland Games“ sind angelehnt an die bekannten „Highland Games“. Die Mannschaften treten in verschiedenen Disziplinen einzeln oder im Team gegeneinander an.

Die Mitspieler messen sich in Disziplinen wie Reifenflippen, Baumstammwerfen, Heusackhochwurf und viele andere mehr.

Die Mannschaften bestehen aus männlichen und weiblichen Mitgliedern. Neben Kraft kommt es auch auf Fähigkeiten wie Geschicklichkeit und Ausdauer an.

Am Ende der Spiele findet die Siegerehrung statt.

Kulinarisch werden die Besucher mit zahlreichen selbstgebackenen Kuchen Torten, Erbsensuppe, Bratwürsten, Steaks, Pommes, diversen Getränken usw. bestens versorgt.

Wir erwarten faire Spiele und ein mitreißendes Publikum, welches die Mannschaften kraftvoll anfeuert und unterstützt.

Wir freuen auf uns auf Euern / Ihren Besuch.

Feuerwehr- und Heimatverein Meyhen e. V.

Evelyn Bach



GERÜST-HANDEL
DEIKE

Verkauf von Gerüsten und Teilen
Layher • Plettac • Rux • Hünnebeck
Gerüstankauf

🏠 06618 Meyhen · Beuditzer Berg 4
🌐 baugueruesthandel.de
☎ Rainer Deike · 0151 55053500



- Anzeige -



MEYHLAND GAMES

EINTRITT FREI

Instagram Facebook: @MEYHLANDGAMES

START
🕒 11:00 | 📅 22.08.2026

**BAUMSTAMMWERFEN
HEUSACKHOCHWURF
REIFENFLIPPEN u.v.m.**

**06618 MEYHEN
SPORTPLATZ
"AN DER LINDE"**

Diplom-Ökonom
Evelyn Bach
Steuerberaterin

Kirchstraße 12
06618 Naumburg
OT Meyhen



Telefon: 03 44 66/71 20 50
Fax: 03 44 66/71 20 51
E-Mail: Evelyn.Bach@web.de
www.steuerberaterin-naumburg.de

Termine nur nach Vereinbarung



DIANA BEAUTY

SCHÖNHEIT, DIE DU VERDIENST.

PROFESSIONELLE KOSMETIK
für dein natürliches Strahlen.

- ✓ Kosmetik
- ✓ Microdermabrasion
- ✓ Fruchtsäure Peeling
- ✓ Microneedling
- ✓ Wimpernlifting
- ✓ Browlifting
- ✓ Browhenna
- ✓ Lashes

ZEIT FÜR DICH.

JETZT TERMIN SICHERN
0172 32 76 954

MEHR INFOS AUF
www.dianabeauty.de

06618 NAUMBURG
OT MEYHEN

MIT HERZ,
GEFÜHL UND
ACHTSAMKEIT



hier direkt
buchen

VERTRAUEN IM TAKT

REITUNTERRICHT

FEIN + RESPEKTVOLL + INDIVIDUELL

Kontakt:
01749525369



KINDER- & FAMILIENPROGRAMM



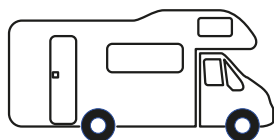
DER TREKKER IST KAPUTT

MIT HOLGER VANDRICH

- ✓ Ein fröhliches Mitmachkonzert,
- ✓ für Kinder von 2-12,
- ✓ und alle, die sich das Kind im Herzen bewahrt haben.
- ✓ Holger Vandrigh bringt seine Gitarre mit.

Beginn 15.00Uhr auf dem Schwatzplatz
mitten im schattigen Dorfambiente,
parallel zu den Wettkämpfen

CARATECH



Ihr Caravanspezialist

Kirchstraße 4
06618 Meyhen (bei Naumburg)
Telefon 034466 71245 · Funk 0173 3792271 · www.caratech.eu
Caravanhandel - Service - Zubehör - Individualausbau - Stellplätze



Heizungsbau
Sanitärinstallation
06618 Meyhen-Naumburg
Kirchstraße 5
Tel.: 034466 20369 E-Mail: hufeld@web.de

Malerfachbetrieb
Maler und Lackiermeister
0172 / 58 48 282
Dietendorf 15 · 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf
E-Mail: F-leih-saeck@web.de

Lejsek
Innungsbetrieb

MICHAEL KERNTKE
SAALETAL OPTIK in Naumburg
Jenaer Str. 19
am Edeka
03445 - 2584422
www.saaletal-optik.de

Di. 10-13 & 14-17 Uhr Brillen & Kontaktlinsen
Do. 10-13 & 14-17 Uhr Vergrößernde Sehhilfen
Fr. 10-13 & 14-17 Uhr AMD- und Kantenfilter

Jeden Montag Hausbesuche nach Vereinbarung

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Martina Ulke
Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0175 5951698
Fax: 03677 205021
m.ulke@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Rohrreinigung Rademacher

• Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
• Kanal TV - Untersuchung
• Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
• Rückstausicherung

24H

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

AGROSERVICE GmbH
MERTENDORF

06618 Mertendorf · Bahnhofstraße 43
Tel. (03445) 76 59 14 · Fax (03445) 76 59 28

- Schüttguttransporte
- Landhandel, Dünge- und Pflanzenschutzmittel
- Landwirtschaftliche Dienstleistungen
- Mineralölvertrieb
- Diesel, Heizöl, Schmierstoffe

25 STZ JAHRE

SERVICE- UND TECHNIKZENTRUM (STZ) GMBH
Oberpöllnitzer Str. 30
07819 Triptis

LANDTECHNIK IN TRIPTIS
29./30. August
ab 10 Uhr – Kommt vorbei!

WWW.STZ-TRIPTIS.DE

DAS ERWARTET EUCH:

- ▶ Landtechnik
- ▶ Ausstellung von Maschinen, Werkstatt- & Diagnosetechnik
- ▶ Köstlichkeiten aus der Region
- ▶ Hüpfburg, Bullriding und weitere Kinderunterhaltung
- ▶ Challenge: Hänger rückwärts schieben